

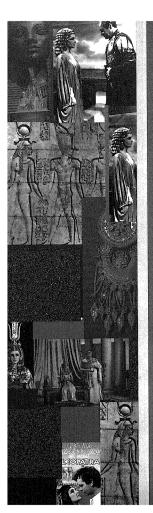
BIBLIOTHECA ALEXANDRINA مكترة الإسكندرية

كليوباترا في السينما دراسة للأزياء والديكور

د، طاهر عبد العظيم



فبراير 2002





كليوباترا في السينما دراسة للأزياء والديكور

د. طاهر عبد العظيم

BA.107

فبراير 2002



إدارة برامج الطنون دراسات سيتمائية

مدير برامج الضنون شريف محيى الدين

> **رئيس التحرير** سمير فريد

تنسيق ومتابعة إبراهيم الدسوقي

صدر بمناسبة مهرجان كليوياترا في السينما عرضت الأفلام في الفترة من 26 الي 28 فبراير 2002

التصميم والإخراج ، بني علمي

الباب الأول دراسة تاريخية





#### تمهيد ..

دخلَ الاسكندر الأكبر مصدر بعد انهيار إمبراطورية الفرس عام ٣٣٢ ق.م. وتقرب إلى المصريين باعتناق ديانتهم ونسب نفسه إلى الإله أمون ثم غادر مصر في عام ٣٣١ ليستكمل غزواته حيث قضى نحبه في الإسكندرية عاصمة ملكه الجديد التي أنشأها ولم يراها.

وتولى الحكم بعده بطليموس الأول الذي اشتهر بفتوحات العسكرية ومشروعاته الاقتصادية ولكنه كان مكروهاً من المصريين كأجنبي مستعمر لذلك فقد عمل بطليموس الثاني ١٨٥ – ٢٤٢ ق.م. عند ما تولى الحكم على استمالة المصريين باحترام عقائدهم وتشبه بالاسكندر الأكبر في سياسته حيث نسب نفسه للإسكندري المقدوني وليس للإغريق وادعى أن البطالمة هم الخلفاء الشرعيون لعرش مصر الفرعوني وأنه من سلالة آمون رع ( زيوس آمون).

امتد النشاط الدبلوماسي البطلمي في حوض البحر المتوسط في الفترة التي تقع من عام ٢٠٢ ق . م إلى عام ٣٠ ق . م وذلك من خلال نصوص المؤرخين القدامي و الوثائق البردية والنقوش.

وقد بدأت إمبراطورية البطالة في الانهيار تدريجياً منذ عهد بطليموس الرابع ( فيلوباتور ) بينما بدأت قوة روما في الظهور والازدهار في حوض البحر المتوسط وحاوات منذ بدء ظهورها أن تحفظ التوازن السياسي في المنطقة مما ساعد على تعاظم قوتها ، وقد قسمت فترة حكم البطالة إلى مرحلتين زمنيتين ...

> الرحلة الأولى: تمتد من عام ٢٠٧ ق . م إلى ٩٦ ق . م الرحلة الثانية: تمتد من ٩٦ إلى ٣٠ ق . م (١)

والتي انقسمت إلى فترتين الأولى فترة حكم بطليموس الزمار ، والثانية فترة حكم كليوياترا السابعة وهي الفترة التي نخصبها بالدراسة.

الفصل الأول دراسة تاريخية لعصر البطالمة في مصروع القته بالإمبراطورية الرومانية





## كليوباترا السابعة ..

لقد قيل في كليوباترا الكثير وذلك لانفراد عصرها بظاهرة فريدة وهى أنه كان ومضهة في ظلام حالك أحاط بمملكة البطالمة منذ عهد بطليموس الرابع وكان نهايته في عهد بطليموس الثاني عشر (الزمار) الذي تقلصت في عهده تلك الإمبراطورية الواسعة حتى أصبحت لا تتعدى حدودها مصر، فلقد ترك الزمار المملكة المصرية منهارة تماماً وتابعة بصورة فعلية الرومان ولو أنها كانت ما تزال من الناحية الرسمية دولة مستقلة.

لقد انهار أقتصادها بسبب ديونه لأعضاء الأحزاب الرومانية وذهبت كرامتها نتيجة لإمتهانه نفسه عند دخول القوات الرومانية عندما ساعده جابئيوس في استعادة عرشه عام ٥٥ ق.م.

وسط تلك الظروف ارتقت كليوباترا وأخوها بطليموس الثالث عشر عرش مصر وحالتها سئية فكان عصرها انتعاش مؤقت السياسة المصرية.

لقد أوصى الزمار بان يؤول العرش بعد وفاته الى كبرى بناته وهى كليوباترا على ان يشاركها اخوها بطليموس الثالث عشر وكان قد أوصى ان تتولى روما تنفيذ وصيته تلك.

كانت بداية عصر كليوياترا بداية مضطربة ففى عام ٤٩ ق.م. اثناء احتدام الحروب الأهلية بين بومباى وقيصر حينئذ متقدماً داخل إيطاليا وانسحب بومباي منها ولم يكن لديه قوات كافية لمواجهة خصمه فارسل فى طلب النجدة من مصر.

ان كليوباترا وأخاما قد أمدا ابن بومباي بقوات كانت من حامية جابينيوس التي تركها في مصر لحماية والدهم حين عوبته الى الإسكندرية كذلك أعطوا جابينيوس بومباي ستون سفينة وكمية من القمح.

ونري أن ذلك كان أول اتصال للملكة المسرية بالرومان وقد حدث من جراء ذلك أن القائمين بالأسور في الإسكندرية قد استغلوا مساعدة كليوباترا ليومباي وإمداده بالقوات والمئونة – في اثارة الشعب ضدها وذلك بأن التهوها أنها تحاول اغتصاب العرش من أخيها فاضطرت للغرار من الإسكندرية .

في تلك الاثناء كان قيصر قد انتصر على بومباي في معركة فارسالوس عام ۶۸ ق.م وفر الأخير محتمياً بالإسكندرية على أمل أن يساعده ملوكها كما ساعد هو والدهم من قبل عام ٥٩ ق.م ولكن بطليموس الثالث عشر ابن الزمار تصرف تصرفاً غير لائقاً وهو قتل بومباي عندما لجاء إلى الإسكندرية.

ويتبين أن الدافع من وراء قتله القائد بومباي أنه كان يخشي حضمور قيصر في أعقاب بومباي وتصبح الإسكندرية ومصر كلها ميداناً للحرب بين القواد الرومان .

علم قيصر بالخالف الذي بين الملك والملكة ونصب نفسه حكماً بينهما على أساس أنه معثل روما التي جعلها والدهما مشرفة على تنفيذ وصبيّه وكان لدي قيصر الأسباب التي يمكنه أن يطل بها نزوله إلى الإسكندرية فقد رأي أن مصر اغني دولة في ذلك الوقت يمكن أن يستفيد بأموالها معتمداً على أنه مدينا للملك بطليموس الزمار والد الملك الحالي.

ومن هنا تبدأ علاقة قيصر بكليوياترا التي قلبت ميزان القوى خلال الفترة التالية والتي استمرت قرابة الستة عشر عام، ويبدر أيضاً ان كليوياترا لم تستطيع أن تقاوم حبها السلطان ورغبتها في استعادة إمبراطورية أجدادها وأخيراً كانت تعلم أنها بأسلطتها وقواتها لن تقلع في تحقيق اهدافهاوكانت تدرك تماما ان لها اسلجة أخرى تستطيع أن تحقق بها ما تريده وتدرك أيضاً أنها ماهرة في استخدامها لذلك بدأت علاقتها بالقائد الفاتح لا كعلاقة قائد منتصر بملكة مغلوبة على أمرها تحمل مملكة واهنة بل استطاعت أن تبدأ تلك العلاقة بوصفها امرأة وبوصفه رجلاً تستطيع أن تسيطر عليه وتطوعه لرغباتها.

. مما سبق نستنتج أن قيصر نزل إلى الإسكندرية لفرض حمايته على مصر أقام من نفسه حكماً بين الأخوين حتى يستطيع أن يواصل تلك السلسلة التي لم تنقطع منذ أن اشترك هو ويومباي في إعادة الزمار وتثبيته على العرش إلى أن نفذ وصية الآب وجعل روما الحكم الدائم من الخلافات بين الإسكندريين وملوكهم كما كان في عهد الزمار.

وقد تسبيت إقامة قيصر الطويلة التي دامت حوالي تسعة أشهر في مصر في كثير من الإحراج وعرض موقفه في روما للخطر.

ثم بدأت علاقة قيصر بكليرباترا تأخذ شكلا جديداً، فلا هي علاقة بين رجل وامرأة ولكنها علاقة حاولت كليرباترا من خلالها أن تستفيد منها لتحقق طموحاتها فقد أنجبت خلال إقامة قيصر في الإسكندرية ابنها الذي أسمته قيصر أطلق عليه الاسكندريون أسم قيصرون.

غادر قيصر مصدر في سنة ٤٧ ق.م ولحقت به كليوباترا مع ابنها في احتفال رائع وأقاموا عند قيصد وسجلهم الرومان في عداد أصدقاء وحلفاء الشعب الروماني.

على أي الأحوال فقد كان وجود كليوياترا فى روما سبياً قويا من الا سباب التي عجلت بنهاية قيصر فقد أشيح انه فى طريقه لنقل عاصمته من روما الى الإسكندرية وذلك بعد ان يتزوج من ملكة مصر ويعتبر ابنها ابناً شرعيا له.

وكان هذا بدون شك غرض كليوباترا وان كان قيصر لم يطلق زوجته الثانية عشر فإن رجودها فى روما سبب حالة من التذمر الشديد بهن الرومان لا داخل الطبقات الشعبية فقط ولكن داخل طبقة النبارء ايضا.

وقد كانت كليوباترا تعامل علية القوم في روما على إنها ملكة فكرهوها أشد الكره.

وإذا كانت علاقة كليوباترا بقيصر و بقاءه معها في الإسكندرية مدة طويلة، في ظروف تستدعي حضوره على وجه السرعة إلى روما ثم لحاقها به في روما وإقامتها في قصره واعتبارها نفسها روجته وعدم إخفاها ان طفلها قيصرون ابنه كل ذلك جعل حالة من التذمر تسود روما ضدها وضد قيصر . رغم ذلك فإن كليوباترا لم تكن السبب الرحيد الذي جعل مجموعة النبلاء يقومون بالقضاء على قيصر وقتله عام ٤٤ ق . م في مجلس السيناتور.

على أي الأحوال انتهى بمقتل قيصر فصل من حكم كليوباترا الذي هو نفسه فصل من العلاقات المصرية الرومانية في السنين الأخيرة من بقاء مصر دولة مستقلة.

هربت كليوباترا من روما بعد مقتل قيصر فارة بحياتها إلى الإسكندرية حيث بدأت مرحلة جديدة من سياستها ورغبتها التي كانت لا تضعف في إعادة بناء إمبراطورية أجدادها.

وقد سباق لها القدر قائداً من قواد روما هو ماركوس انطونيوس الذي ألت إليه الأجزاء الشرقية من الإمبراطورية الرومانية بعد أن هدأت الحرب الأهلية وقد أل النصف الغربي لزميله الآخر أوكتافيان وبدأ أنطونيوس في دراسة أحرال ممثلكاته وكانت مصدر هي الدولة الشرقية الوحيدة التي ما تزال مستقلة عن الإمبراطورية الرومانية برغم وجود جنود جابنيوس وجنود قيصر الذين تركهم بعد حرب الإسكندرية. في هذا الوقت تعرض العالم الروماني إلى صراع بين قيصر والجمهوريين وهما أنطونيوس وأوكتافيان في جهة وكاسيوس وبروتس في حهة آخرى.

وقد طلب كل منهما مساعدة مصر لمعرفتهم بقدرتها على ذلك وامتلاكها أسطولاً قوياً فضلاً عن ذلك وجود القوات الرومانية التي جانت مع جابنيوس والفرق الرومانية التي تركها قيصر في مصر منذ عام ٤٧ ق . م ولقد ساعدت كليوباترا أنصار قيصر وفاءً لعلاقاتها القديمة به ضد أعدائهم ولكن من المؤكد أنها كانت تبغى من وراء مساعدتها لهم شيئاً غير أنها لم تساعدهم بكل ثقلها ولكن بالقدر الذي تحفظ لها مملكتها ومواردها سليمة . حيث أرسلت فقط القوات الرومانية التي كانت في مصر وذلك أثناء الحرب التي دارت بينهم وبين أعدائهم والتي انتصروا فيها في معركة فيلبي عام ٤٢ ق.م.

أما كاسيوس ويرونس (الجمهوريين) فقد تعللت لهم كليوباترا بأن بلدها تعانى من مجاعة في حين أن ظروف مصر الاقتصادية لم تكن تمنعها من أن تساعد أي جانب تريد.

ويتنقل بنهاية تلك المعركة العلاقات بين كليوياترا وروما أو كليوياترا والقادة الرومان إلى دور جديد فبعد استتباب الأمن في العالم الروماني بعد معركة فليبي وانتصار أعضاء الحكومة الثلاثية التي تكونت بين ماركوس أنطونيوس وأوكتافيان وليبدوس عام 27 ق ، م قسم العالم الروماني بين القادة الثلاثة فال إلى أوكتافيان النصف الغربي وأخذ ليبدوس شمال إفريقيا أما أنطونيوس فقد آل إليه الجزء الشرقي من الإمبراطورية وكان عليه أن ينظم شئون تاك الإلايات ومن هنا بدأت علاقة أنطونيوس بكليوباترا .

ونستطيع أن نقسم تلك الفترة التي تمتد من معركة فليبى ٤٢ ق:م إلى دخول مصر في حورة الإمبراطورية. الرومانية علم ٣٠ ق.م. إلى موضوعين:

أو لا أو مطامع كليوباترا من ناحية وأنطونيوس من ناحية أخرى ومحاولة كل منهما تحقيقها عن طريق الأخر.

ثالثياً؛ موقف روما أو موقف أوكتافيان ومحاولته أن يأخذ من عادقة صديقه وزميله بمكلة مصر حجة واستغلالها في تشويه صورته أمام السيناتور والقضاء عليه في قلوب الشعب الروماني حتى يستطيع أن يقضى عليه نهائياً ويصبح هو بذلك سيداً للعالم الرومانى بأسره.

على أي الأحوال فقد استدعى أنطونيوس كليوياترا لحسابها في تارسوس بكليكيا ، وكانت حجته فى ذلك هو إنها لم تساعد اعضاء الحكومة الثلاثية أثناء صراعهم مع الجمهورين بالقدر الكافى.

وذهبت كليوياترا الى انطونيوس فى كليكيا (سيسليا) بعد ان استطاعت ان تبقيه فى انتظارها مدة طويلة وكانت تأمل ان تسيطر عليه بسبولة وقد ذهبت فى موكب فاخر ، ويبدو ان كليوياترا لم تكن تريد أن تبرر موقفها فقط واكتها كانت ترسم سياستها للاستياد على قلبه ومن ثم تستطيع تطويعه لرغبتها وقد استطاعت بالفعل أن تسير وفق هواها لدرجة أنه نسى وضعه كحاكم انصف الإمبراطورية الرومانية وغادر آسيا غلى مصدر ويدا واضحاً ان انطونيوس قد بدأ ينفذ خطط كليوباترا .

وظل انطونيوس فى الإسكندرية حتى عام ٤٠ ق.م . مثلا سيناً الشعبها حيث ان سيطه الدائع قد سبقه إلى الإسكندرية فالهب شعور الإسكندريين والأكثر من ذلك ان انطونيوس كان ضعيفاً لا يحق له ان يغمل ما يشاء، وقد غادر الإسكندرية في عام ٤٠ ق.م ويبدو ان كليوباترا قد ساومته على الزواج منها مقابل ان تعطيه ثروة مصدر واكنه رفض وترك مصر وتغيب عنها أربعة سنوات كاملة عندما علم بغزو البارثينيين لسوريا وأسيا الصعغرى.

كذلك علم بما حدث بين أخيه (كوكيوس أنطونيوس) وزوجته فوليفيا من جانب أوكتافيان من جانب أخر بعد أن السلح واستطاع الستولي أوكتافيان على بعض الولايات التابعة الأنطونيوس وقد وصل الأمر إلى الاشتباك المسلح واستطاع الوكتفيان الانتصار عليهما ، لذلك قرر انطونيوس العونة إلى إيطاليا والتنقي بزرجته وقد نشاجر معها عندما علم إنها قلمت ذلك وكانت في آخر حياتها قد خلقت ذلك لنتزعه من كليوياترا وتعيده إلى إيطاليا وقد توفيت فوايقيا بعد ذلك وكانت في آخر حياتها قد خلقت سوء تفاهم بين القائدين (انطونيوس واوكتافيوس) ورغم ذلك فقد توسط بينهما الوسطاء وعقد معلى (بارانيزي) علم ٤٠ ق.م ثم ثم تم زواج انطونيوس من اوكتافيا أخت أوكتافيان وكان هذا بالطبح اتفاقا عائلياً لتكيد الاتفاق الساسي.

وكان هذا الصلح تحت إلحاح ظروف ألت بانطونيوس ذلك لان خطر البارثين كان قد بدأ في الازدياد و أراد انطونيوس ان يدعم موقفه لذلك فإن صلحه مع أوكتافيان لم يكن إلا لاحتياجه إلى قوات من إيطاليا ورغم ذلك فقد حالفه الحظ إذ هزمه البارثيون حيث رفض أوكتافيان ان يعده بالقوات التي طلبها منه كما قام أوكتافيان بالقضاء على لابيدوس وانتزع منه شمال إفريقيا ويذلك اصبح انطونيوس وأوكتافيان يقفان وجهاً لرجه وقد فهم كل منهما غرض الأخر واستعد كل منهما للقضاء على الآخر وأدرك انطونيوس أن غريمه يحاول إبعاده عن إيطاليا نفسها.

وفى عام ٣٦ ق.م قطع انطونيوس تحالفه مع أوكتافيان وأعلن زواجه من كليوياترا التي كانت قد أنجبت له توأمين بعد مغادرته للإسكندرية عام ٤٠ ق.م هما (الاسكندر و كليوياترا) وقد اعترف انطونيوس بالتوأمين وأطلق عليهما (هليوس وسيليني) بمعنى الشمس والقمر وقد كسب انطونيوس بزراجه من كليوياترا وتحالفه معها موقعاً استراتيجياً ممتازاً وقوة اقتصادية لا يستهان بها.

لأنه مما لا شك فيه أن أنطونيوس قد أيقن تماماً أنه دون الاستناد على ثورات مصر وموقعها أن يستطيع أن يحقق شبياً مما يريد .

وقد تسبب تصرفه هذا في إهانة زوجته أوكتافيا وكذلك حالة من الاستياء في روما.

كانت كليرباترا تبحث عن سلاح قانوني لتطعن به اوكتافيان فظلت وراء انطونيوس حتى بدأ بإعلان أن قيصرون أبن قيصر وأن كليرباترا كانت زرجته وكان ذلك من ألا سباب التي أثارت أوكتافيان لأن تلك الحقيقة سوف تضيع عليه فرصته في الدعاية التي قام بها من انه وريث قيصر الوحيد وكانت كليرباترا تنظر إلى إنها ستحكم الإمبراطورية من خلال ابنها وريث قيصر حتى لو انقض القائدان في الحرب فستكون هي وأبنها الورثة الوحيدان لقيصر وإمبراطوريته.

وقد زينت لأنطونيوس ان يقضى على أوكتافيان ليتمكن بعد ذلك من إنجاز كل شيء بسهولة.

وقد عمل أوكتافيان على تقوية مركزه في إيطاليا فنشر الوصية التي اعترف فيها انطونيوس ان قيصرون ابن لقيصر كذلك رغبته أن يدفن في الإسكندرية وأشاع أن أنطونيوس أصبح عبداً لكليوباترا وانه ينوى نقل عاصمته إلى الإسكندرية وإقامة كليوباترا ملكة عليهم مما اثار غضب الكثير ويدأت الحرب التي أعلنها الرومان على كليوباترا لا على انطونيوس الذي حرم من تولى القنصلية عام ٣١ وقد تصقق لكليوباترا ما أرادته وهو وقوع الحرب بينها ويين روما ويذكائها أخذت أحد ابناء روما ليحارب ضد وطنه . وفي عام ٣١ رابط أوكتافيان بجيشه فى بوابة خليج (اكتيوم) كما استولى على مواقع منعت انطونيوس من الاتصال بمواقعه وقطعت عليه الإمدادات وانتشر المرض بين الجنود فقرر انطونيوس الانسحاب مع كليوباترا إلى الإسكندرية. واستسلمت قواته البرية فى يلاد اليونان مما أفقد انطونيوس أي فرصة للمقاومة فانتحر فى الإسكندرية وبخل بعد ذلك اوكتافيان مصد من الحدود الشرقية.

فعملت ذلك كليرباترا فانتحرت هي الأخرى لخوفها من أن يأخذها أوكتافيان أسيرة لعرضمها فى مهرجان انتصاره فى روما وذلك بعد أن فقدت الأمل فى أن يعفو عنها أو ينصب ابنها قيصرون ملكاً لمصر.





الفصل الثانى دراسة تاريخية لأزياء البطالمة أصولها وعلاقتها بالأزياء الإغريقية في هذه الفترة



#### مقدمة

في هذا الفصل نعرض نصوص تاريخية للأزياء الإغريقية للأزياء الإغريقية في البطلية وأصولها وعاققتها بالأزياء الإغريقية في هذه الفترة وكذلك دراسة السلبياتها وإيجابيتها من حيث أنهم نقال السمات الإغريقية كما هي وكونهم أفسدوا الاحساس العميق في الفن المصرى كما أنظوا بعض الألوان والأصباغ في الملابس والتي لا تلق بالمصرية.

لا شك أن الفن البطلمي بعطينا صبورة حقيقية عن الحياة الاجتماعية في مصر البطلمية وعن طبيعة و سمات الأزياء في هذه الفترة إذا أن الحصول على الملامح الرئيسية لفن النحت المصري يبين ذلك.

حيث نجد من اليسير أن نرجع غلظة الوجوه والاجسام المليئة واستدارة الاشكال المتكررة فيه إلى

خصائص البطالمة الشخصية وصفاتهم الذاتية الميزة فلقد مزجوا شكلهم بجميع ملامحه على فن العصر كله.



وكانت الشفاه البارزة و تعبيرها المختلف بين التقطيب والابتسامة ليست غير مبالغات في الفن المصرى الاسبق كما تشير الى ذلك آثار الدولة الحديثة والاسرة الخامسة والعشرين، ولذلك لم يكن جديداً بريز الانذين في جانب الرأس وإذا كانت توجد أمثلة لانذين ملتصفتين نسباتها قليلة في عصر البطالة كما كانت قليلة قبل ذلك ، كما أن إظهار الزمن بصورة واضحة و التلخيص في اظهار عضالات الجسم و القدم الكبيرة و الاصابع المعيزة المنفصلة كلها جميعاً من خصائص الفن المصرى القديم.

اذن فمن الواضح أن الفن المصرى في عصر البطالة قد احتفظ بطابعه و تقاليده، لكن المبالغة و التكرار أدى إلى اختفاء افضل القيم التشكيلية التي كانت تميز الفن المصرى القديم .

وإذا تأملنا الفنون المصرية في عصر البطالة سواء في التماثيل أو في النحت البارز وغيرها نجد أن عصر البطالة كان أسعد حظاً من غيره من العصور المتأخرة حيث ترجع إلى هذا العصر سلسلة كبيرة من النحوت البارزة على جدران المعابد و الشواهد الجنائزية و التي يمكن أن نتتبع قربها من حيث الفن الحقيقي لنتتبع ما طرأ من تطورات على شكل الفن المصرى خلال هذا العصر .

ويمكن على ذلك تقسيم اعمال هذا الفن الى ثلاث فترات إذا أنه بدراسة اعمال النحت البارز و التماثيل نستطيم أن نقسم السمات الميزة للفنون في عصر البطالة إلى ثلاث فترات.

## الفترة الأولى:

و تشمل هذه المرحلة اعمال النحت البارز في عصر الاسكندر الأكبر في معبد الأقصر الذي أمر باعادة ترميمه، وأهم خصائص هذه الفترة هي الوجوه الممثلة الطويلة مع تناسق الأجسام إلى جانب العناية الكبيرة في الأداء والمساغة .

كما أن النحت البارز الذي يصدوره فيليب أرهيدايوي بمعبد أمون بالكرنك و فيه نرى ملامح جديدة للغن و هذا يشير الى أن اسلوياً ذا خصائص محينة أخذ مكانه بين الفنانين المصريين عقب الفتح المقدوني بفترة قصيرة وأصدق مثال على ذلك جاد حور بالتحف المصرى من الجرانيت الاسود و قد عثر عليه في تل أتريب و يمثل رجلاً ميتسماً وقد جلس القرفصاء ويحيط بجسمه رداء طويل.

#### الفترة الثانية:

نتيجة لسياسة التقرب نحو المصرين التى اتبعها البطالة منذ عهد بطليموس الرابع "فيلوياتور" لخلق اليقظة فى الروح المصرية القومية و تشجيعهم للمصريين دور فى الرجوع الفن المصرى القديم وتظهر بداية ذلك فى لوحات المعابد التى تصور بطليموس الرابع و تبلغ هذه الفترة ذروتها فى لوحات بطليموس السادس.

#### الفترة الثالثة:

انحدرت فى السنوات الأخيرة الروح القومية وكان لذلك اثر واضع حيث عاد الفنانين المصريين مرة ثانية إلى المرحلة الأولى ولكنهم بالغوا فى تصويرها.

ويمكن من دراسة بعض الأعمال التحتية والنقوش الوصول إلى السمات العامة للأزياء في هذه الفترة. وكما أشير في الفصل الأول من هذا الباب أن دخول الإسكندر إلى مصر واستقراره بها وبناء الإسكندرية وتحويلها إلى عاصمة مصر الأولى وقد ورثه بطليموس الأول الذي أسس دولة البطالة.

ومما هو معروف أن البطالة من أصل مقدوني فكان لذلك تأثيره المباشر على أوجه الفنون والعمارة والزخرفة





وكذلك النقوش الموجودة على جدران معبد أدفو تصور بطليموس الثاني محاطاً بالآلهة.

فكما يعلمنا التاريخ أن المصريين لا يمكن أن تتغير هويتهم لدخول أى مؤثر خارجى أياً كان إلا أننا وجدنا دائما أن كل عنصر غريب يدخل الى الشعب المصرى لابد أن ينصهر هو داخل بوتقه و نسيج الشعب المصرى حتى يمكنه الاستمرار و ربما يتأثر المصريين بعض الشىء ولكن تظل هويتهم واضحة وبارزة، هكذا فعل البطالمة ليبقوا بمصر، تعارسوا بل و ذابوا فى عادات و تقاليد المصريين مع نقلهم لبعض السمات الاغريقية إلى مصر.



## ملامح اندماج الفن المصرى بالإغريقى:

توجد بعض الاعمال التى ترجع إلى عصر البطالة والتى تكشف عن محاولات لايجاد مزج بين الاسلوبين الإغريقى و المصرى و من هذه العصال تمثال ضخم الإسكندر من الجرائيت واقفاً فى وضعة تقليدية مصرية وملابس وغطاء رأس ملكي عليه رأس الحبة المقدسة فى تاج الملول المصريية القدما، ويسند التمثال من الخلف عامود على النحو المالوب فى التماثيل المصرية. وعند هذا الحد ينتهى أثر الاسلوب المصرى إذا أن معالجة الشعر وملامع الوجه وعضالات الحسر اغريقة بحنة.

وهذا التمثال يعد دليلاً واضحاً على المدى المحدود الذي حققه اندماج اسلوبين مختلفين و نرى مثالاً اخراً لهذا

الاندماج في رأس من الجرانيت الوردي يرجح أنه رأس بطليموس الرابع و يحمل الرأس تاج الوجهين فوق عطاء الرأس التقليدي و يتم المناسبة و إذا كان اسلوب معالجة الشعر ليس مصرياً فإن اسلوب نحت الرأس التقليدي و يبد و أنه كان يستند إلى عامود و إذا كان اسلوب معالجة الشعر ليس مصرياً فإن اسلوب نحت الوجه مصرى بحت و يعتمد على النظرة الابنية التي ارتبطت بمفهوم العقيدة و الحياة الاخرى وعدم وجود تقصيلات تدل على المؤثرات الدنيوية كالأم و الحزن.

كذلك رأس من الرخام من أحد معابد ايزيس وسرابيس في روما يرجع إلى القرن الشاني ق.م. ويمثل إحدى ملكات البطالة و على رأسها الشعر المستعار وغطاء رأس مصرى وهذا الرأس لابد أن تكون من عمل مثال إغريقي فعلى الرغم من يونانية المنع تجد محاولة متاثرة بروح مصرية تتضح في الوجه و ذلك برفع موقع الأنذين و بالتبسيط في تصوير للوجه بصفة عامة و العينين بصفة خاصة.

ونجد اقصى محاولة لمزج الاسلوبين و هو ما بتمثل في رأس كليوباترا الثالثة في شكل ايزيس وقمة هذا الرأس وظهره مسطحان ويبدو على جبهة والجانبين آثار لتصفيف شعر ويلتفت الرأس التفافة خفيفة نحو الكتف اليسرى مما استتبع انقاص حجم الأيسر من الوجه قليلاً من حيث الطول وهي خاصية نجدها في بعض التماثيل الإغريقية وطراز غطاء الرأس مصرى اما اسلوب معالجة الوجه فيما عدا الأذنين فإنه اغريقي بحت وأما التعبير الذي يرتسم على الوجه فإنه ليس مصرياً ولا إغريقياً لأن الفنان حاول فيما يبدو أن يدمج في هذ التمثال بين الطبيعة التي تتمثل في الفن السكندري والجدية التي تتمثل في الفن المصرى فنشأ عن ذلك تعبير غريب لعله كان سبباً في ندرة هذا النوع من الفن كما نجد محاولة أخرى للمزج بين الأسلوبين تتمثل في رأس من الحجر الجيرى لللكة بطلمية تضع على رأسها تاج الكوبرا من المحتمل أنها لملكة برينكي الثانية بالمتحف الروماني بالإسكندرية.

كما كان طابع نقود البطالة إغريقياً بحتاً حيث صدورت الموضوعات المصرية على النقود باسلوب اغريقى وقد كانت المال مماثلة لذلك في التماثيل أيضاً فنرى في تمثال لإبزيس من البازات بالمتحف اليوناني الروماني بالإسكندرية ما يمثل مصرية الموضوع و إغريقية الاسلوب إذ أنه يمثل إبزيس واقفة في وضعة مصرية تقليدية معتادة و مرتدية



رأس من الجرانيت الوردى



إحدى ملكات البطالة

رداء طويل و هذا الرداء قد أصبغ عليها في عهد البطالة وأصبح من خواص شخصياتها في تلك الحقبة و توجد أمثاة متعددة لتماثيل أميرات من أسرة البطالة في صورة إيزيس باسلوب على الواقعية في التصحيم و الحركة والتعبير و رصانة الكثل و العناية بالتجسيم و الانسياب في الانتقال من مستوى لأخر مما ينتج عنه تشكيل مستويات متعددة للتمثال واظهار ثنايا القماش وهياتها التقنية العالية في الأداء التشكيلي.

أما التماثيل التي تصدر موضوعات إغريقية بأسلوب مصرى خالص فهى مقصورة على تماثيل ملوك وملكات البطالة و من أمثلة ذلك تمثال من الجرانيت فى قصر الفاتيكان منقوش عليه أسم بطليموس الحادى عشر " ينوس ديو نيسيوس" والملك ممثل فى هذا العمل لابساً غطاء الرأس و يرتدى الزى المصرى و يقف فى وضعة مصرية تقليدية تتميز بالنزعة المعمارية و خصائص الواجهة وقد وضع لها حلولاً تشكيلية مرفقة فى حركة الساق الممتدة للأمام والتصاق الساعدين بالجسم المشدود و العلاقات المتداخلة ما بين أجزاء الكتلة من خلال التبسيط فى معالم على نحو يختلف عن المفهوم الإغريقى و هذا التمثال يعتبر نموذج معبر عن فن النحت اللاحق فى عصر البطالمة فى مصر.

وهكذا نجد أن أعمال النحت التى اندمج فيها الاسلويين المصرى و الإغريقى كانت فى العصر اللاحق للأسرة الشروة الثلاثين زى فى نهاية العصر الفرعونى و بداية الفتح المقدونى و كان الفنانون وقتذاك مازالوا متأثرين بالاسلوب المصرى فى النحت و كانت هذه المنجزات للوك بطالمة أرادوا التقرب من المصريين و آلهتهم فمثلوا أنفسهم فى مصورة الفرعون و لم يسمح الكهنة المصريين الذين كانوا يتمتعون بسيطرة على الشعب فى ذلك الحين للبطالمة بالساس بالآلهة المصرية أشكالها و أوضاعها و طقوس و مراسم العبادة داخل المعابد . فنجد فى معبد اسنا داخل المعبد الملك البطلمي أو الامبراطور الروماني ممثلا فى صورة الفرعون المصري من حيث الوضع و الملابس و الطقوس و غير هؤلاء الملوك ممثلين فى تماثيلهم خارج المعبد فى صورة اغريقية من حيث المعالجة التشكيلية للتماثيل.

بالرغم أن الاغريقية الهلينية سادت في ممتلكات الاسكندر بعد موته فان حصاس البطالة في نشر الرسالة الهلينية في ممتلكات الاسلانة الهلينستي في ممتلكاتهم لم يكن كافيا و اقتصر ظهور الفن الهلينستي في مصر على الاسكندرية العاصمة فقد كان البطالة يعيشون على الطريقة الاغريقية في حياتهم الخاصة الا أنهم أمنوا بالديانة المصرية القديمة . و اتبعوا تقاليدها لذلك ساد الفن الاغريقي الهليني المرتبط بالشؤن الدنيوية جنبا الى جنب مع الفن المصري القديم المتعلق بالنواحي الدينية و انتشرت أثار الفن الأول في الاسكندرية على حين انتشر الفن الديني في مصر العليا.

مما سبق نستطيع أن نستكشف لماذا ارتدى ملوك و أمراء البطالة للأزياء المصرية في المناسبات الدينية و الرسمية أما الملابس المستخدمة في حياتهم اليومية فقد كان بها ملامح و خطوط اغريقية و نرى ذلك من خلال الرسومات و النقوش التي تركوها لتصل إلى أيدينا عبر التاريخ .

## الخصائص العامة الميزة للملابس البطلمية

كما ذكرنا سابقا أن العصر البطلمى استمرار طبيعى للدولة الحديثة فى مصر الفرعونية و بالتالى فان الملابس كذلك و كأحد أوجه الحياه و الممارسات اليومية فانها استمرار طبيعى للدولة الحديثة أيضا مع وجود تطور بشكل طبيعى بالاضافة الى التضافر مع الحضارة اليونائية القديمة.



مجموعة تماثيل التثاجرا







## أولاً: الأقمشة

معظمها من الضامات النباتية أو الكتان ولكن تطور التعامل معها بحيث أصبحت أكثر نعومة وأكثر رقة وشفافية كذلك عددت الأردية في الوقت الواحد .

كما انمصير استخدام جَلود و أوبار وأصواف الحيوان في شكلها الطبيعي حيث أدخلت الى مصير صناعات غزل الصوف والوبر مم اليونانيين و بالتالي تم استخدام الأقصة الصوفية الى مصير.

## ثانياً: الألوان

مازال اللون الأبيض عند العامة هو اللون المسيطر أو الأساس أما الألوان والاقمشة المصبوغة فقد استخدمت يشكل أساسي في ملابس الامراء والطبقات الغنية والبلاط.

## ثالثاً: الزخارف

زادت بشكل رئيسى و تعددت ألوانها عند الخاصة وانتشر استخدام الخيوط الذهبية في التطريزات وكذلك الكلف وما شابه من أعمال التطريز فقد أصبحت أكثر دقة وأكثر انتشارا.

## رابعاً: أغطية الرأس والأحذية

امتزجت فنون الاغريق مع الفن للصرى لتتعدد أشكال أغطية الرأس من انخال تسريحات جديدة ومتنوعة وكذلك بالنسبة للأحذية فنجدها في العصر البطلمي قد تنوعت وتعددت أشكالها بشكل ملحوظ .

## زى الرجال: المجول (النقبة)

١- وقد اصبحت فضفاضة وأحيانا ما كان يستخدم لها شريط كحزام او شريطين التزيين وأحيانا ما كان يستخدم حزام من الجلد او المعن وهذا الذي كان يستعمل في الدولة الحديثة وقد ارتدى علية القرم فوقها نقبة شفافة فضفاضة تصل الى القدمين وتعقد من الأمام تحت حزام الوسط وارتدى فوقه قميص متسع فوقه طوق مزخرف.

٢- القميص: و كان يرتديه علية القوم و الامراء و النبلاء و كان يلبس ليغطى الجسم بعدة طرق .

 أ - يبدأ من تحت الصدر الى منتصف الفخد ويشت من فوق أحد الكتفين بمشبك معينى يختفى أحيانا تحت الطوق المزخرف.

ب – ويرتدى من فوق الكتفيز، ويربط بحزام عند الوسط ويتدلى فوق النقبة والحزام مزخرف برخارف كثيرة ومطرز وكان علية القوم يستخدمون الأحجار الكريمة والذهب في الزخارف والنوع الثاني نو أكمام فضفاضة.

 - وهو قميص ترتدى بفتحة مستديرة الراس ويتدلى على الاكتاف لتشكيل كم قصير وأحيانا ثلث كم ويحزم من البلسط ويتدلى حتى الاقدام وتختلف خامته من الشفافية والرقة والزخارف حسب الحالة الاجتماعية وهو بشكل عام معتبر رمزا للائلة والفخامة.

د – وهو شبيه بالسابق الا أنه واسع جدا وفضفاض ويتم خياطته من الاجناب ليشكل ما يشابه العباءة من حيث الاكتمام ويتربط عند الوسط بشرائط طويلة تتدلى حتى القدمين من الجلد الاكتمام ويربط عند الوسط بشرائط طويلة تتدلى حتى القدمين من الجلد أو المعدن المطعم ويكتب عليه اسم صاحب الزى وعادة ما كان يرتديه الملوك والامراء وأحيانا ما يكون هذا الشريط أو العزام متسعا من أسفل ليصل الى عرض الوسط وتتدلى أسفله ثنايا القماش المتعدة في شكل يشير الى عنى صاحبه.

7- الشال (أو العباءة) وهو قطعة كبيرة من القماش ويلبس فوق القميص ويحزم معه بحزام فضفاض من الامام والخلف مزخرف وقد استخدم الملوك والامراء وأحيانا جلود حيوانات كالنصر والاسد في تصنيع الأحزمة على شكل أزار مزين بالذهب والاحجار الكريمة.

#### الشعره

بالاضافة إلى التسريحات المعتادة في النولة الحديثة وأيضًا حلاقة الرأس تماما فقد استخدم للمسريون وضاصحة في دائرة البياط والأصراء الأسلوب الاغريقي في قص الشعر كما استخدموا الشعر المستعار بأشكال متعددة و انتشر أسلوب الضفائر لنصف الرأس المتدلي من الامام على الصد كما استخدموا الصبغات البنية والمحمرة والمائة إلى الصفرة

## أغطية الرأس:

تعددت أساليب تغطية الرأس كما كان متبعاً في الدولة الحديثة و أشيع استخدام الشعر المستعار بشكل أكبر ويالنسبة للتيجان فقد استخدم انواع كثيرة. أهمها – التاج المزركش الذي يشتمل على ريش على الجانبين فوق قرون تحاط برؤوس الثعابين المقدسة.

وأيضاً الغطاء الملئ بفروع نبات البردى و تتوسطه ريشتان طويلتان و على الجبهة طرق عليه الثعبان المقدس مع وجود قرون الحمل التي تتدرلي مستديرة خلف الأذن.





و كذلك غطاء كثير الزركشة من أغصان البردى المحاطة بالشرائط و الريش و يحاط من الضارج بتُعبانين يلتغان حول بعضيها ليشكلا رأس حية من الأمام.

#### زى الكهنة:

كان الكهنة في عصر البطالة استمرارا طبيعياً لكهنة آمون رع الذين إحتفظوا بأسرار الديانة والعلوم المصرية القديمة. ولم يكن من السبل إختراق عالمهم أو التأثير عليهم و قد إستمر الكهنة في ملابسهم المسنوعة من القيل والتى تغطى الجسد كله حليقوا الرأس و يضمعون جلود النمور و الحيوانات المفترسة وهي ملابس المعبد وخارج المعبد تتوعت صلابسهم من أردية عبارة عن قميص ضبيق يغطى الجسد يربط من أحد الاكتاف أو نقبة تغطى الجزء الاسفل ويختلف طولها وتلت بحزام وشريط يلف إما من عند الوسط أو يشد من ناحية الكتف الأيسر وأحياناً ما مرتبون عباءة كبيرة تغطى الجسد وإن اختلفت نوعية القماش كنتيجة للتطور الطبيعي لصناعة القماش.

# زى النساء:

#### أولاً: المجولة (النقبة)

وقد إرتدتها النساء و فوقها قميص (صدارة) واسعة تغطى معظم الجسد وفى هذه الحقبة كثرت زخرفة القميص الذي كان غالباً شفافاً بالزخارف والتطريز وتوضع الحرملة (الكولة المزخرفة) على الكتفين والمسدر وترتدى النساء قلادات (كردان) تزين به صدرها والأساور المعصمية.

#### ثانياً: الرداء:

وقد استخدمت العباءة استمراراً من اللولة الحديثة إلى عصر البطالة وهى عبارة عن قطعة قماش عرضها طول المرأة مرتين و تطوى على نفسها و يعمل بها فتحة الرأس وتقفل جانبيها بخياطة وأحياناً تترك مفقوحة وهى تغطى شريط أو أكثر عند الوسط من أعلى (تحت الصدر تقريباً) و يقصد شريط و يترك يتدلى حتى الركبة أو إلى أسفل.

### ثالثاً: الشال

وفى هذه الفترة ساد استخدام القماش الشفاف فى شكل قطعة كبيرة تتدلى من فوق الكتف الأيسر لتغطى الذراع على الجانب الآخر يلف تحت الذراع الأيدن ويترك متدلياً فضغضاً وهو غالباً ما كان يرتدى إما فوق القميص أو الرداء وقد فضلته النساء لأنه يستر الجسد و سهل الإرتداء.

## رابعاً: أغطية الرأس

كمادة المسريات كن يحلقن رؤسهن مثل الرجال و بعضهن يتركن شعورهن تتدلى حتى تحت الكتف فى حرية أو عبارة عن ضفائر مجدولة متساوية عند الأطراف . أما بالنسبة للأخريات فكن يرتدين شعراً مستعاراً يزين أحياناً بحلقات نحاسية أو نهبية حسب الحالة الاجتماعية و المستوى للمادى و أحياناً ما كان هذا الشعر المستعار يتدلى فى ضفائر حتى الوسط ، و كن فى بعض الحيان يصبغنه بالحناء

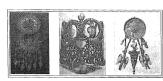
وقد استخدمت النساء الشرائط الملونة والمزخرفة والمطرزة في تزين شعورهن بقماش مزخرف.

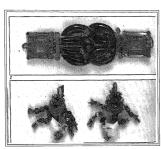
## الأحذية:

تشابهة الأحذية والصنادل باحذية الرجال وقد استخدم جلد الغزال وغيرها وكذلك الياف البردى في صناعة الأحذية،

## الإكسسوارات والمصوغات:

أهم أدوات الزينة وعناصرها عند النساء والرجال هي الطوق الذي كان يغطى الاكتاف والصدر وقد إختلفت هي اشكالها من القماش الزخرف إلى الخرز والخزف الطلى أن الأحجار الثمينة والنصف ثمينة أن الذهب وعند







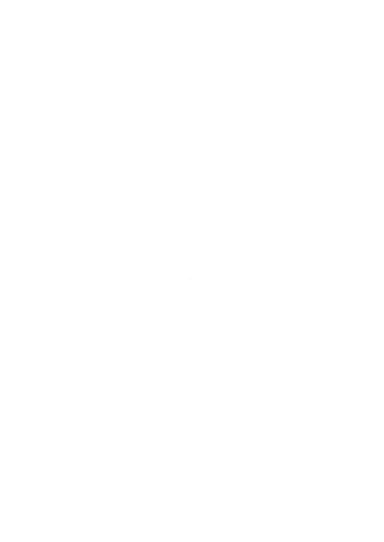
الملكات تدخل فى تطريزها المجوهرات واستخدمت التعاويز والعقود التى صنعت من أثمن الخامات واستخدموا أصحاب الجمشط وصيبات الذهب المستديرة والجعارين فى صعورة تمائم وتعاويز وفى صنع الخواتم والسوارات وكذلك استخدام الخزف المطلى.

أما أدوات الزينة فقد اهتمت المرأة فى العصر البطلمى بالزينة واشهر دهان العين بالكمل والذى عرف فى العصور السابقة عن طريق شعوب أسيا.

كما استخدمت الزبوت و الدهانات والروائح في التزيين كزيت الخروع وزيت الزبتون وزيت اللوز وقد استخدموا
 الحنة في صباغة الشعر والشعر المستمار ولتزيين أيديهن وأرجلهن ورسم الزخارف عليها.

الباب الثانى دراسة تحليلية نقدية لأهم الأعمال السنمانية التي تناولت قصة كليوباترا وآراء النقاد فيها





### تههيد:

في هذا الكتاب نتناول مجموعة من الأفلام الهامة التي تعرضت للموضوع وتم اختيارها على أساس أنها قمة الإنتاج وتحظي بقدر كبير من الاهتمام التشكيلي والتاريخي. وقد تم تناول هذا الموضوع في السنيما العالمية أكثر من ٤٠ مرة كأفلام سينمائية وأفلام تلفزيونية.

وهناك إحصائية لهذه الأفلام وكذلك تقيمها من حيث النجاح الجماهيري وبيانها كالتالي ..

۲– الفيلم الثانى هو فيلم .. قيصر وكليوباترا Caesar & Cleopatra للمخرج جابريل بسكال Gabrial Pascalعام ١٩٤٦ انتاج انجليزي .

وهناك بعض الأفلام الأخرى التي تعرضت إليها وتحدثت عنها على الرغم من أنها لا ترقى إلى مستوى الدراسة ولكن تم تناولها كنموذج للأفلام غير الملتزمة تاريخياً أو جغرافياً والتي اعتمدت على أشياء أخرى لتحقيق النجاح التجاري فقط وأعتمدت على وجود نجمة كبيرة مثل صوفيا لورين وأشهور ممثل كوميدى في إيطاليا في ذلك الوقت وهو 1 لتيورى مانى " Ettore Manni مثل فيلم ليلتان مع كليوياترا Two Nights with المحالات مثل المحالات الم

وقد تم طرح بعض الاسئلة على مجموعة من النقاد والذين لهم رأى وثقافة في هذا الموضوع للحصول على نتائج يمكن من خلالها تكوين رؤية شاملة للموضوع.

ويمكن من خلال خط بياني الوصول إلى بعض النتائج التي تساعد في تكوين صورة عن أسلوب كل مصمم في تناول الإزعاء وكذلك لتحديد أهمية الملابس ومدى أتصالها بالاحداث.

وكذلك الدور الدرامي الذي تلعبه الازياء وكذلك الاكسسوار وعقد بعض المقارنات بين هذه الافلام.

#### وهذه الاسئلة هي:

١- ما هي الملابس في الفيلم ودورها في كل من الافلام التي تم إختيارها؟
 ٢- ما مدى إتصال أزياء الأفلام بالازياء ومدى تحقيقها للدور الدرامي؟

٣- دور الأزياء والاكسسوار والمكملات في التشكيل العام؟

الالوان والخامات التي استخدمت في الإزياء وما حققته من إقناع لدى المشاهد؟
 م مقارنة بين الافلام التي تم إختيارها وأيهما أكثر نجاحاً من النواحي التشكيلية؟

الفصل الأول فيلم كليوباترا إنتاج أمريكي ١٩٦٣ إخراج/ جوزيف مانكيفيتش



#### كليوباترا

سنة العرض: ١٩٩٣ • الدولة المنتجة الفيام: الملكة المتحدة و أمريكا • تقييم : AMG جيد (إنتاج عالم) • المخرج: Joseph L. Mamkiewicz • تصنيف الفيام: سيرة ذاتية ، رومانسى ، دراما ، ملحمة • المشاهدين: يفضل عدم روية الاطفال الفيام ، يوجد مشاهد جنسية ومضمون جنسي جداً. • أهم المواضيع الاساسية في الفيام: المثينات ، المزد ، الاغراء ، التاريخ ، الحب ، الملكة ، قصة الحب بين العاشقين والانتحار في النهائية . • المحاور التي تعور عليها العبكة الدرامية: سريز االنابية ، قصة حب كلاسيكية ، حب تراجيدى (مشاوى) وأخيرا العب المحرم وهو حب العدو أو القصم. • الإيرادات: من أكثر الافلام تحقيقاً للإيرادات لعلم منافرة من كتاب: كارلو ماريو فرانزيرو. • وإيضاً من كتاب: بيوتا رخوس • وإيضاً من كتاب: سيريزيناس. • وإيضاً من كتاب: العباة ولحظات كليوباترا. • تعور أحداثة في: مصر القديمة (لايقصد الحي بالمحرد القديم) إفريقيا – الشرق الارسط في القرن الاول بعد الميلاد مع بدايات الامبراطورية الرومانية. • المشركة فيكس الفرن المشرين المدرن المشرين المتحدد المساط عليات العرب المدرن المشرين المشرن المشرن المشرن المشرين المدرن المشرين المدرن المشرين المشرن المش

#### موجز القصة

قي عام ١٩٦٣ كان فيلم كليوباترا الضخم في كل شئ في تكلفته (١٠مليون دولار) وفي إنتاجه ملحمة بكل ما 
تحمله الكلمة من معانى في استثماراته وملحمة في تاريخ أفلام هوليوود ، كذلك الفيلم الذي أستدرج شركة فوكس 
القرن العشرين إلى سفينة كليوباترا الملكية في نيل مصدر وقد بنى جوزيف مانكيفيتش 
Joseph L. المخرج بعد أن حل محل روبن ماموليان Rouben Momoulian في الاخراج براما الفيلم 
الفيلم المخرج بعد أن حل محل روبن ماموليان Rouben Momoulian في الاخراج براما الفيلم 
الفيلم تقابل كيلوباترا والتي تقوم بدورها إليزبث تايلور مع بوليوس قيصر الذي يقوم بدوره دريكس هارسون وتحاول 
الفيلم تقابل كيلوباترا والتي تقوم بدورها إليزبث تايلور مع بوليوس قيصر الذي يقوم بدوره دريكس هارسون وتحاول 
كيوباترا أغراء قيصد في مجلس الشيوخ الرومانى فإن كليوباترا تصبح بلا حليف وتصبح مصر في قبضة وتحت 
بيرتين فإن كليوباترا تحاول إغراءه حتى يصبح حاميها وحليفها الجديد، ولكن تحت تأثير قوة جاذبية كليبياترا فإن 
انطونيوس يتحول من قائد مخيف ومسيطر إلى رجل يسيل المخاط من أنفه ورعديد وسكير، في مهل 
الاخاطر بمصر حتى يتقابل العاشقان كليوباترا قواتها تاركة أنطونيوس وحيداً في المحركة، وما أن تحيط 
لمصر حتى يتقابل العاشقان كليوباترا وأنطونى للمرة الاخيزة في حياتهم عند قرب غزو ويخول الرومان 
لمصر.

#### فريق التمثيل:

إليزابيث تايلور	Elizabeth Taylor	كلـــيوباتـــرا
ريتشارد بيرتون	Richard Burton	مارك أنطوني
ريكس هارسون	Rex Harrison	يولسيوس قيصسر
رودي ماكدوال	Roddy Mc Dowall	أوكتافيانوس
مارتين لانداو	Martin landau	رافيـــو







## Irene Sharaff إيرين شرف المولد: ١٩١٠ مدينة بوسطن بالولايات المتحدة الامريكية الوفاة: أغسطس عام ١٩٩٣ في مدينة نيويورك

الوظيفة: مصمم أزياء وملابس الفترات التي عملت فيها: العشرينات وحتى

التسعينات من هذا القرن

مكان العمل: الولايات المتحدة الامريكية نوعية الافلام التي صممت لها: دراما / كوميديا / موسيقية / سير ذاتية / رقص باليه / ميلو دراما / موسيقى وكوميديا موسيقية

## مصمم أزياء أول. السيرة الذاتية "أيرن شراف":

إن الابداعات الفنية النابضة بالحياة والتي لايتردد أحد في التعرف عليها لانها كمصممة الازياء العالمية Irene Sharaff مالأت أكثر وأضخم إنتاج شركات هوليوود وبرودواي من الافلام الموسيقية لقرابة ٣ عقود من الزمن.

لقد بدأت أولى خطواتها الفنية على مسرح نيويورك في فترة الثلاثينيات وصممت ملابس وأزياء مسرحيات مثل "على أطراف قدميك"On your toes سنة ١٩٣٦ و "الملك وأنا" The King and سنة ١٩٥١ وقصصة "الحي الغربي" سنة ١٩٥٧ West side story وكذلك مسرحية "بنت مرحة" Funy Girl سنة ١٩٦٤ وبعد ذلك صممت أزياء أفلام وبدأت العمل في هوليوودو لشركة MGM سنة ١٩٤٢ وكانت مشهورة لبراعتها وإعادة خلق وتصور الازياء التاريخية وتصميماتها الخيالية أو Fantasy designs، ويمكن مشاهدة أعمالها من التصميمات في أول فيلم لها وهو فيلم "مدام كوري" سنة ١٩٤٣ في الازياء المحفوظة في أماكن حفظ الازياء ولكن أفضل أعمالها من المكن أن تلاحظها في الافلام الموسيقية التي شاركت في تصميم أزياها مثل "بريجادون" Brigadoon سنة ١٩٥٤ و 'يورجى ويس' Borgy and Bess سنة ١٩٥٩ 'ماللو دوللى" Dolly 1969 وأطول المال والمولى كمصممة أزياء فقد فازت بجائزة من من جوائز الاكاديمية Academy Awaed ورشحت لها ١١ مرة.

#### الافلام التي عملت بها:

أمى العزيزة Mommie Dearest سنة ١٩٨١ جيد

هاللو دولاي Hello Dolly! سنة ١٩٦٩ مقبول

ترويض النمرة The Taming of the Shread سنة ١٩٦٧ جيد جداً

من يخاف من فيرجينيا وولف Who is afraid of V.W سنة ١٩٦٦ ممتاز

كليوباترا 1963 Cleopatra جيد

#### المصمم الثاني:

## فيتوريو نينو Vitoroio Nino

المهنة: الملابس وتصميماتها وكاتب سيناريو

سنوات العمل: من بداية العشرينات إلى التسعينات

الاماكن التي عمل بها: الولايات المتحدة الامريكية / إيطاليا / فرنسا و المملكة المتحدة

## الافلام التي عمل بها:

۱- کلیوباترا Cleopatra 1963 جید

۲- سبارتاکوس Spartacus 1960 ممتاز

٣- أجمل إمرأة في العالم ١٩٥٥ جيد

## في لقاء الناقد د. رفيق الصبان فيقول

أن أهمية الملابس تتبع الرؤية المخرج ولكنها تعطى قوة شديدة للاطار الذي يقوم فيه الفيلم التاريخي وهناك أقلام أعتمدت بشكل رئيسي على قوة الازياء ونجحت في تحقيق هدفها رغم ضعف السيناريو والحدث الدرامي. ونري هذه النظرية قد تحققت بشكل كبير إلى حد ما في فيلم سيسيل دى ميل حيث لعبت الازياء دوراً تشكيلياً هاماً وسوف يتم الحديث عنه في الفصل الثالث.

#### كما يضيف الدكتور رفيق الصبان بقوله:

أن المخرج المهتم بالنواحي التشكيلية والاصول التاريخية ببحث عن المشرف الفنى لافلامه ويمثل أهمية قصوى لدى المخرج حيث يعتمد عليه في تحقيق وجهة نظره.

وفي هذا الفيلم الذى نحن بصدده في هذا الفصل فإن يحظي بالعمق أو الخيال الذى كان يجب أن يكون عليه.

أما عن تغلب الطابع المصرى لازياء كليوباترا في هذا الفيلم فهى لا ترجع إلى النواحى التجارية ولكن الانتجام أيت النجوم والابطال والاحداث أكثر من الطابع التاريخي تنقق مع هذا الرأى ولكن يرجع ذلك إلى عدم الالتزام بالنواحى التاريخية ودراستها بالشكل الكافي والاحقد بالشبة فقط في يعض الاحيان على ذلك أنه في إحدى المشاهد الديكور على طريق للكباش مع العلم أنه لايوجد في الاسكار، وقا طريق الكباش مع العلم أنه لايوجد في الاسكار، وقا طريق الكباش مع العلم أنه

وفي رأى أن الفيلم مانكيفتيش أعتمد على إبهار العين أكثر من الاعتماد على الواقعية التاريخية الصحيحة.



## أما الفنان/ صلاح مرعى يقول عن هذا الفيلم:

كان هناك التزام إلى حد كبير للملابس في هذا الفيلم فمثارً تاج إيزيس الذي ارتدته كليوباترا في موكب روما الشهير كان أقرب إلى التاج الحقيقي من ناحية الشكل والحجم أما عن لون التاج الأحمر والأبيض في بعض المشاهد التي كانت ترتدي فيها أزياء رسمية فهو بعيد كل البعد عن هذه الفترة لأن هذين اللونين كان يمثلا الوجه البحري والوجه القبلي وكان هناك تاج يشبه إلى حد كبير تاج نفرتيتي متاثر حتى بلونه الأزرق.

في مشهد الموكب لم يكن هناك التزام بالأصول والنسب الفرعونية.

أولاً؛ من حيث وجود تمثال أبى الهول في هذا الموكب لم يكن من المعقول تحريك مثل هذا الحجم في ذلك الوقت من أجل الاحتفالات.

**ثَائِياً؛** أن نسبة المتحدر والسلم الذي نزلت من عليه كليوباترا وابنها وهي محمولة على المحقة فلم تكن نسبة الميل لهذا المتحدر واقعية لأنه في كل العضارات المصرية القديمة كانت هناك نسبة المتحدر لا تقل عن نسبة ١ : ١٠ حتى تناسب الحركة في هذه التقالد.

فى مشهد الموكب نرى مجموعة من الراقصين الإفريقيين وهم يرتدون أزياهم التى نراها حتى الآن ولكن المصمم لم يرجع إلى النقوش التى تظهرهم فى هذه الفترة. وفى الفيلم لم يتعرض إلى تفاصيل أزياء الشعب أما بالنسبة للإكسسوار فلا يوجد أى بحث أو دقة وأعتقد أن المصمم لم يتواجد لديه مراجع مناسبة فالمصاغ كله لا علاقة له بالأصل حتى الصولجانات.

أما المشاهد الخارجية في روما فرأينا في أحد أقواس النصر بوابة خلفه وهذا طبعاً مستحيل أن تتواجد بوابة خلف أي قوس نصر وفي المشهد الأخير عند انتحار كلبوباترا نجد المعبد بشكل يشبه معبد نفرتاري الذي ليس له

علاقة بالموضوع أما وضع التماثيل أمامه فيعتبر نوع من الفانتازيا.

فى إحدى المشاهد عندما دخل أنطونيوس على كليوباترا فى مخدعها وقطع الستائر التى كانت حولها فهناك عدم التزام فى شكل وتكوين الستارة حيث أن الستارة فى ذلك الوقت كانت محمولة على أعمدة ذهبية وعلى الستار كانت تتدلى عليها روزيتات ذهبية ، أما خارج هذا المخدع وجدنا كرسين طرازهما يرجع إلى حوت حورس أم خوفو وهذه الكراسي لم يعرفها أحد فترة البطالة ولكنها اكتشفت عددناً.

#### ويقول الناقد إبراهيم عبد الملاك عن هذا الفيلم:

الفيلم يعكس إيمانها بالقيمة الوطنية في حبها للنيل ويظهر ذلك في مشهد الموكب والذي ظهرت فيه كليرياترا تجلس في حضن التمثال الضخم لأبي الهول مما بأكد إنها مصربة قلماً وقالماً والدليل على



## وهى لقاءمع الأستاذ / سمير فريد

أشاف إن أي عمل إبداعي يخضع لوجهة نظر خاصة وعليه فإنه لا يمكن محاسبة العمل الدرامي على الاخطاء التراريخية ومن وجهة نظري لأن المصمم له حرية الإبداع بلا حدود، فمثلاً هناك تناولات أدبية تصف كليوباترا بشكل التاريخية ومن وجهة نظري أيضاء أخرى تصفها بشكل سلبي، وذلك ليس له علاقة بالتاريخ، أما عن الملابس والأزياء فمن وجهة نظري أنه يستحسن أن تكون لها علاقة بالتاريخ ولكنه لا تستمد قيمتها من مطابقتها التاريخ أو عدمه ولكن من قيمتها الجمالية ودورها في الدراما في الفيام وبالتالي فإن المحك، هو الإنتاع وبالتالي فإن المحك، وعن كونها هقنعة، فإن هدف الدراما هو الإنتاع وبالتالي فإن المحك، هو المحتفى بهذه المساقة القدرة على الإنتاع وليس المطابلة الباقعية وهذه المساقة على المحك، هو والمنابع المحكن أنه إنما كان مثال عمل فني في غاية والمساقع المحتفى وليس درساً في الأزياء والتاريخ. والا تذخيل المحتفى المحتفى المحتفى المحتفى وحديم السينما وحدها للمحتفى المحتفى المحتفى مستاعة أيضاً ولدف المحتفى والنهضة وجميح السينما وحدها للمحتفى الكان الكان مثالك منا التفرية من مستاعة أيضاً ولدف المحتفى المحتفى المحتفى المحتفى المحتفى مستاعة أيضاً ولدف المحتفى المحتفى المحتفى المحتفى المحتفى وحديم السينما وحدها للمحتفى الكرية على المحتفى المحتفى المحتفى وحديم السينما وحدها للمحتفى المحتفى المحتفى المحتفى وحديم السينما وحدها للمحتفى المحتفى المحتفى المحتفى وحديم السينما وحدها للمحتفى المحتفى المحتفى المحتفى وحديم المحتفى المح



الفنرن في السرق. ولكن الاختلاف الوحيد أن السينما لها علاقة أكثر مباشرة وحدة مع الجمهور فمثلاً لو آخذنا عمل تكشيلي آخر مثل لوحة فنية فمن المكن تغيير ظروف عرضها أو تغيير الوقت ولكن كلاهما في السوق. ومن المكن أن نستوضح من الفيلم نفسه هل له قيمة أم لا وذلك فإذا كان عدم الالتزام بالأصول التاريخية مبنى على وجهة نظر محدودة كان له قيمة أما إذا كان عدم الالتزام هو نوع من أنواع الاستسهال أو الجهل بالأصول فذلك مرفوض لأن العمل كله مرفوض.

إن دور الأزياء ضرورى ورئيسى فى جميع الأحوال وفى جميع الأقلام بغض النظر عن المطابقة التاريخية من عدمها، وذلك أساسى للغاية وذلك لأنه جزء من وسائل الإقناع وإذا افتقده فأن يكون العمل بأكمله مقنعاً فنحن نرى على الشاشة ممثلون وممثلات يلبسون ملابسهم يضعون المكياح ويعيشون فى ديكور فإذا كانت هذه العناصر غير مناسبة، وغير مقنعة فالمشاهد لن يقتنع بالتمثيل ولا بما يقوله الممثلون من حوار وبالتالى لن نقتتع بالعمل ككل، والإنتاع بمعنى المصداقية.

## وحول رأيه في الخامات والألوان

فقد جعلت الأفلام أكثر إقناعاً لأن الحياة ملونة ولكن الفن مختلف عن الحياة وجماله يزيد بقدر اختلافه عن الحياة وبالشال المجالة بأن الحياة ملك المخصيتها والمثل الحياة المعنى أن يكون لها شخصيتها والمثل الأعلى على ذلك هو فيلم أنطونيونى للمخرج الإيطالي (المسحراء الحمراء) الذي كان أول أفلامه المصورة بالألوان وجعل فيه الصحراء ذلت لون أحمر وأيس أصغر وفي الفيلم لن نشعر بأننا نشاهد المصحراء كما نراها في الحياة ولكن كما يراها أنطونيوني، عموماً فنحن نشاهد السينما كما يراها صناع الأفلام وليس كما نراها نحن في حياتنا العادية واعتقد أن هذا هو الإبداع.

## أيضاً في هذا الفيلم:

إن العملية الإبداعية تعطى للمصمم حرية العمل وأنه لا مانع من التصرف لأننا لسنا بصدد فيلم تسجيلي ولكتنا بصدد عملية إبداعية وطالمًا أن الموضوع لم يبعد كلية عن الفط الدرامي وفكر وأسلوب السيناريو والإخراج فلا مانع من حرية التصرف بحيث أن لا يكون الخروج بشكل ساذج لا يخدم الرؤية العامة للعمل السينمائي، ولكن ما يؤخذ على مشهد الموكب هو الارتفاع الملحوظ في تاج كليوياترا وخصوصاً عند انحناها أمام قيصر فظهر هذا المنظر غير لائق بملكة مصرية لها هيبتها.

أما عن الزى الذهبى الرائع الذى ارتدته كليوياترا فالبرغم من بعده عن المقيقة وعدم استخدام المصرى القديم للذهب بهذه الكمية فى الملابس إلا أن الزى كان موفقاً لأنه أعطى الإيحاء بالعظمة والرهبة للملكة المصرية التى جاءت حليفة لروما فى أحضان أبو الهول العظيم وبصحبة ابنها من قيصر الذى ارتدى أيضاً الملابس الذهبية الجملة.

وأما عن تقسيم أزياء كليوباترا فكما أرى أنها كانت فى مارسسها اليومية إغريقية متاثرة بالفرعونى أما المناسبات الرسمية فكانت فرعونية بناءاً على سطوة الكهنة فى ذلك الوقت والذين لا يسمحون بتغيير تقاليدهم فإذا تأملنا ملابسها نجد أنها لم تتميز بالبساطة ولكن كان بها نوع من المفالاة فى استعمال الضامات الحريرية بكثرة والمبافة فيها ولا مانع من ذلك فى إطار العملية الإبداعية ولكن يجب أن يكين ذلك فى حدود.



بعض الأزياء التى ظهرت بها كليوباترا في الفيلم





أما عن تسريحات الشعر فلا توجد أى علاقة بينها وبين تسريحات الشعر فى هذه الفترة حيث تميزت بمعالجات عصرية (موضة فترة إنتاج الفيلم) فى هذا الفيلم فالطرق المختلفة للشعر والتى تم الإشارة إليها فى الباب الأول لا يوجد أى دليل عن استعانة المصمم بهذه المرجعيات الهامة.

وكذلك استخدم المصمم العديد من الألوان مثل الأصغر والأخضر والأزرق. والعديد من الألوان بالرغم من أن هذه الفترة لم يكن هناك مثل هذا التنوع الشديد في الألوان الأخرى وكانت هناك مبالغة في استعمال الزخارف ولكن هذا الأسلوب لم يستمر إلا في بعض الملابس القليلة فقط.

نعتقد أن العمل في الأزياء الفرعونية من أصعب ما يمكن على العكس مما يبدو لأن الفرعوني جمع بين البساطة المتناهية في التصميم واستعمال الخامات وبين العمق الشديد والإبداع التصميمي وأعتقد أن صورة الفن الفرعوني وإيهاره الشديد لدى المصممين جعلهم قد يبالغون في استعمال الخامات والآلوان في محاولة لإعطاء نفس الإنطباع الفرعوني مما قد يؤدي ببعضهم إلى الوقوع في أخطاء دون أن يدرى السبب.

أما عن أزياء كليوباترا الرسمية فبالرغم من بعدها عن الحقيقة إلى حد ما إلا أنها كانت موفقة وأعتقد أنها حققت رؤية الإخراج والسيناريو أما في الزي الرسمي والذي كانت ترتدى معه التاج الأحمر. استخدم المصمم اللون الذهبي بكثرة في هذا التصميم وكذلك استخدم اللون الأحمر في التاج الذي استوجاه من تاج الملك مينا سواء في الشكل أو في اللون أما عن بلقي هذا الزي فلا علاقة له بالأزياء الفرعونية من ناحية الضامة الذهبية أو الزخارف المستخدمة وأما عن ملابس كليوباترا في الزي الرسمي فهذا الزي موفق إلى حد كبير من ناحية اللون والشكل وضطاء الرأس.

#### ازياء قيصر

استخدم المصمم لقيصر الوان محدده وهى الاحمر والبنفسجي بشكل اساسى مع استخدام الابيض والاسود اما ملابسه الرسمية عبارة عن توجا بنفسجية استخدم عليه زخارف مستوحاه من غصن الزيتون وعلى الكتف دبوس دهبى وضع هذا الدبوس مع العلم ان وجوده غير اساسى للملابس مع استخدام الصدرية وغصن الزيتون وبعض الاكسسوارات الاخرى واعتقد ان المصمم موفق فى هدا.

وكذلك استخدم نفس العباءة ولكن بلون احمر وتحتها قميص ابيض واستخدم حزام اسود على القميص نتصور انه من الواجب استخدام هذا الحزام حيث انه لم يستخدم بهدا الشكل فيهده الفترة ومائرس قيصر الحربية من المكن القول بانها مستوحاه من ازياء القادة الرومان ولكن المصمم اكثر من الاضافات حيث استخدم اللون الاحمرفي الدوقة ولا اعتقد ان هذا التصرف مناسب حيث ظهرت مائرسه كلها حمراء والدوقة المستخدمة كانت تصنم من المعدن عند الرومان.

الزى الثانى لقيصد فكان عبارة عن قميص اسود عليه عباءة من الجلد بنية اللون وعلى الوسط قلادة كبيرة ونرى ان هدا الزي غير موفق لانه بعيد جدا عن واقع الملابس الاصلية.

#### اما عن ازياء انطونيو

كانت هى الاخرى بها العديد من الاضافات و كان بها العديد من الزخارف المبالغ فيها والالوان المتعددة ونرى ان هده التصرفات الكثيرة غير موفقة فمثلا في الزى الحربى والذى ظهر به في معظم مشاهد الفيلم ولم يظهر بالملابس اليوميه سوى فى القليل جدا من الملابس. وقد ظهر انطونيو بملابس القائد وهو يرتدى عباءة بيضاء فرق الدرفة الحمراء وعليها زخارف بيضاء كما استخدم شريط يمتد من الوسط الي الكتف الايمن ونرى انه موفق من حيث الشكل الرومانى ولكنه غير موفق من حيث اللون لان هذه الالوان لم تعطى احساس المعين.

اما الزى الثانى فاستخدم المسمم على الدرفة السوداء الموجودة على الصدر شرائط بطريقة رأسية وافقيّة بحيث تعطى مربعات ولم يكن هذه الشكل موجود فى الازباء الحربية عند الرومان .

وهناك زى اخر وهو الزى الذى ارتداه انطونير فى موقعة اكتيوم وهذا الزى يعتبر موفق جدا لانه مستوحى من الاصول وكذلك الزخارف الموجودة على الدرفه الماخودة من ازياء القادة الرومان.

هناك احد الازياء التى لاتنتمى الى الفرعونى ولا الى الاغريقى بصلة وهى ازيائها بالاسكندرية فلا يوجد الابعض الزخارف التى تنتمى الى الرومانية وهى موجودة على الستارة اما لون القماش فهو فى الغالب احمر من قماش الساتان واذا نظرنا الى هذا الزى لم نستطيع التعرف على الزمان ولا المكان الدى تدور فيه الاحداث فلم يكن هذا الزى موفقا على الاطلاق.

# الفصل الثاني

هیام قیصروکلیوباترا انتاجانجلیزی اخراج/چابرییلباسکال



#### قيصر وكليوباترا Saesar and Cleopatra

سنة الإنتاج: ۱۹۶۱ • الدولة المنتجة الفيام: الملكة المتحدة • تقييم: جيد • مدة العرض: ۲۰ دقيقة • طبيعة الفيام: البن • اسم الفيام: قيمت و وكليوباترا • المخرج: جبريل باسكال • النوع: ملحمة تاريضية – دراما رومانسية – تراجيديا – ملحمة – قصة رومانية وبراما. • المشاهدين: مسموح للأطفال بمشاهدته. • أهم المواضيع المتكرة والاساسية في الفيام: الاغتيال – الخيانة – التجسس – الحب والرواية الغرامية. • الفط الاستقراطية وذوى الدماء الزرقاء (الملوك) والاغتياء. • الفيام مأخوذ عن مسرحية: لجورج برنارد شو. • اسم للسرحية: قيصد وكليوباترا. • أحداث الرواية والفيام: سنة ٥٤ كال لليلاد مر بدايات الإمراطورية الرومانية. • الشركة المنتجة الفيام: الفنائون المتحدون United Artists. 

United Artists. 

United Artists. 

Light • 1 الموافية والفيام: • الشركة المنتجة الفيام: الفنائون المتحدون United Artists. 

United Artists.

#### موجز الحبكة الدرامية:

لقد حور جورج برنارد شو مسرحيته كى تعرض على الشاشة فى نسخة هذا الفيلم الذى يعتبر مرح (كوميدى) لقصة الحب بين قيصمر الذى يقوم بدوره كلون راينز Clude Rains وكلوباترا التى تقوم بدورها فغيان لى Vivian Leigh أن شخصية قيصم وكليوباترا فى مسرحية برنارد شو يرجعان بالزمن للوراء أيام الإمبراطورية الرومانية حينما كان قيصم وهو معلوه بالإعجاب والحب الزائد لكليوباترا (لازلت تكبرين منذ أن عرفنا أبو الهول على بعضنا البعض فى تلك الليلة).

قصة الفيلم بسيطة ليس بها تعقيدات وهي تدور حول أن قيصر يحاول تعليم كليوباترا كيفية التصرف كملكة ولكن كليوباترا تترك قيصر وحماقاته.

أما عن رأى د. رفيق الصبان فهو يرى أن هذا الفيلم أكثر دقة فيما يتعلق بالنواحى التاريخية نظراً لطبيعة المسرحية ولتاريخ الإنجليز المسرحى الطويل الذى يجعلهم يهتمون بالملابس على خشبة المسرح خصوصاً أعمال المسبير والأعمال الكلاسيكية الأخرى والتى فيها الكثير جداً من العودة إلى التاريخ المختلف، (رومانى ، يونانى، أسيوى، فانتازى، عربى مثل عطيل .... إلغ)، مما جعل الفيلم الإنجليزى جذوراً فيما يتعلق بالأزياء والتى كانت غنية جداً ومستمدة من المسرح الكلاسيكي ومستمدة أيضاً من الكثير من لوحات الفنون التشكيلية لرسامين إنجليز مشاهير رسموا فيها الملوك والطبقات المختلفة وعامة الشعب بأزيائهم التى كانت سائدة أنذاك وبالطبع ماتين الميزين لم يتوفرا عند الأمريكين لأن تاريخهم المسرحى حديث وفنهم التشكيلي لا يوجد فيه البعد التاريخي كما وجد في الدول الأوروبية.

أما عن دور الأرياء والإكسسوار ويضيف د. رفيق الصبان: بالنسبة للسينما الإنجليزية فهناك بالطبع (دافيد لين) الذي تروى عنه كلمة شهيرة (الإكسسوار لدي يقف بشكل مماثل تماماً للبطل وله نفس الأهمية إنه الإطار الذي نصنم به اللوحة فهو الذي يعطيها أحياناً قبمتها أو يبخس من أصالتها).

#### أما عن رأى الفنان الراهيم عبد الملاك:

بالقياس الفترة التى انتج فيها الفيلم وهى الأربعينيات نجد أنه قد قدم بشكل جيد جداً وذلك نظراً لما فيه من التزام تاريخي بالأحداث. كما نلاحظ العناية بالملابس والتي تعتبر مهمة جداً التوثيق توقيت الأحداث درامياً للحفاظ

على الشكل التاريخي للقصة ومن هنا يجب أن تجئ التصميمات مرتبطة بالفترة الزمنية التي تدور فيها الأحداث.

فالأزياء بشكل عام في الأفدام التاريخية ليس مجرد ملابس وإنما هي تحمل في ملياتها دوراً غاية في الأهمية في درامية العمل فالمشهد الطويل زمنياً يختلف فيه الزي عن المشهد القصير من حيث التفاصيل مثلاً، كذلك المشهد الذي يحمل شخصية ما رئيسية في وسط شخصيات هامشية أو مجاميع محموعة كبيرة من مطلوب لتأكيد الشخصية، مجموعة كبيرة من مطلوب لتأكيد الشخصية، والملابس في الأفارم التاريخية دور جمالي حيث أن أو من الأمراء أو الملوك فإن كلاً ما سبق لها حدود في الشخل الواقع عي للابسه ولكن لإضفاء روح في الشخل الواقع عي للابسه ولكن لإضفاء روح في الشخل الواقع عي للابسه ولكن لإضفاء روح في الليطولة لهذه الشخصية يتم الاعتمام بعناصر الزي من حيث اللون والإكسسوار وذلك للتستائير على من حيث اللون والإكسسوار وذلك للتستائير على الشاهد بالتأثير الدرامي المطلوب.

## أما الأستاذ صلاح مرعى يقول

كانت النهاية النطقية لإنهيار البطالسة الأثر الذى انعكس على أزياء كليدوباترا فى أول الفيلم حيث كانت ترتدى فستان أميرة بسيط ولم يلجئا المسمم لأى نوع من أنواع الإبهار حيث كانت تهرب من الوصع على العرش وعندها معلهات بسيطة عن السحر ومعلوماتها بسيطة عن العالم وهذا على العكس من المعروف فى مصر القدينة حيث كان ولى العهد يعد أعداداً جيداً وراقياً ولكن فى نهاية البطالسة وصلوا إلى إنصدار يؤدى إلى ذلك وهذه هى وجهة نظر المؤاف





أما الفيلم من ناحية الملابس والديكور هو الوحيد الذي يذكرنى بما صادفنى من مراجع عن اليونان والبطالسة والرومان وبالرغم أنه صمم ساحة القصر بالإسكندرية على الطراز الإغريقي إلا أن بعض البوابات كانت على الطراز المصرى القديم لكى يذكرنا بأن ذلك هو التأثير الإغريقي فى مصر وكذلك فى المبانى التي عرفت إلى جانب بعض التماثيل المصرية التي لها سمات الإغريقي الروماني من حيث قيم النحت وهناك الفرعيني الموجود في منف الذى يمثل مصر القديمة تحت حكم البطالسة مصمم بأصالة من حيث نتيجته على الشاشة وإن كان في التفاصيل من حيث التنفيذ للنحت والريليف لا يتناسب مم النحت في هذه الفترة.

أما مشاهد السطوح في الإسكندرية تكاد تكون إعادة بناء لفن الجداريات اليونانية.

فى الفيلم نجد قيصر لم يظهر بأزيائه سوى فى شكلين فقط من الأزياء وكذلك الوصى على العرض كان يرتدى زى واحد طوال الوقت وجميع الشخصيات بالبلاط الملكى لأخو كليوياترا فلم يغيروا الملابس كثيراً وفى ذلك نوع من الرقى واحترام الدراما.

وهناك إضافة في الصولجانات والتيجان يعتبر موفق مثلاً تاج ولى العهد هذا التاج في الأصل ليس مرصعاً ويشبه الخوذة وبه مجرد ريليف دوائر داخل بعضها لكن المصمم حتى يجعله إغريقى رومانى نفذه مرصعاً وربما يكرن ذلك يمثل الباروك في فترة البطالسة وينطبق نفس الأسلوب في تصميم أغطية الرأس والتيجان لكليوباترا.

كما استعمل المصمم كل مكونات العمارة البطلمية مثل شكل العمود ونسبته ولكن من ناحية التخطيط استخدم العناصر المعمارية بالشكل التي يتناسب مع الدراما حيث أنه فتح مناطق على أخرى وهذا تصرف مسموح به لكى يتناسب مع الإضاءة ومعدات التصوير وخلافه لسهولة الرؤية وحركة الكاميرا.

أما عن المكملات فلها دوران أحدهما خاص بالنواحى البصرية الدرامية والآخر خاص بتعريف الشخصيات والمكملات تشمل المصاغ والصولجانات والأسلحة ... إلخ.

وبالنسبة الورها الخاص بتعريف الشخصيات نجد أن المشاهد يمكن أن يتعرف على شخصية قيصر من خلال غصن الزيتون الذى يرتديه كذلك يتعرف على الكاهن من جلد النمر ورأس الفهد والعصا التى يمسك بها وكذلك الضابط أو الشخص العسكرى من النياشين العسكرية.

وكذلك عند بداية ظهور الولد نجد أن المكملات قد أوضحت أنه ولى العهد إلا أنه يلبس تاج خون سو والضفيرة والكويرا وهى رموز الملكية.

واستخدام الاكسسسوار والمكملات تساعد الممثل إلى أن يكون الشخصية وأهم دور للملابس وهو رسم الشخصيات فهناك وضوح لشخصيات القيلم وتطورها فنجد ملابس قيصر بسيط جداً.

أما عن الألوان والخامات التى استخدمت فالبرغم من المجهود الذى بذل فإن استخدام الخامات البديلة والخفيفة فى التيجان مثلاً لم تعطى نفس إحساس المعدن.

نرى أنه عند قراءة نص الفيلم وهو لبرنارد شو نجد أنه صور كليوياترا كطفلة صىغيرة بريئة تحتاج إلى التوجيه والانقياد وكذلك صور قيصر على أنه رجل طيب تعرف على كليوباترا وساعدها فى الوصول إلى العرش.

أما عن وجهة النظر هذه فأرى أن الفيلم متمثلاً في جميع عناصره قد أكد هذا المفهوم بالرغم من عدم مطابقة الأحداث للأحداث الواقعية،

ففى البداية اختار المخرج ممثلة رقيقة رجميلة تتمتع ببراءة شديدة وهى فيغان لى لتجسد دور كليوباترا وكانت مناسبة تماماً لذلك أما عن تصميم الأزياء كانت الأزياء الرومانية شديدة الدقة من ناحية علاقتها بالأصول المتحفية مع التبسيط السينمائي. أما أربياء كليوباترا فمن المكن أن ينقسم الشخصى إلى قسمين الأول منهم وهو علاقة أربيائها بالأصول، الثانى وهو العملية الإبداعية ودور مصمم الملابس إلى أى مدى استطاع أن يجعل فى التصميم ما يعبر عن وجهة نظر المؤلف والمخرج.

عندما مقابلة قيصد لأول مرة مع كليوباترا حيث كانت هاربة من الوصى على العرش فكان اللقاء وهى بين يدى أبو الهول في مناف وهى تونيدى أبو الهول في مناف وهى ترتدى زى بسيط بستطيع معه للشاعد أن يعرف من خلاله أنها أميرة بالرغم من البساطة الشديدة، أما نوع القضاش المصنوع منا اللايسية أنه نوع من أنواع الحرير به ثنايات. والمحروف أن الشيات الموجدة عند المصريين كانت تظهر نتيجة لطريقة اللابس وفى هذا الفيلم يتناول علاقة قيصر وكليوباترا وكيف ساعدها على اعتلاء العرب دون التعرض إلى شخصية أنطونيو ولكن هناك شخصية "رفيو" وهو قائد رومانى ولأن جات ملابسة فى نفس الاتجاه الذي يتسم بالدراسة والبحث مع إضافة شخصية المصم أيضاً فكان غطاء الرأس هناك النزام كبير بالأصول مع التصرف البسيط.

الإكسسوار والدروع مصممة بطريقة ذات شخصية حيث استخدم المصمم أحياناً وحدة زخرفية كبيرة مستخدمه على شكل نحت بارز على الدرع أما الصولجانات فكما هي موجودة استخدمها دون أي إضافات.

وملابس النوم الكليوباترا فاستخدم المسمم نفس الاتجاه من التبسيط في الملابس،

أما الزى الآخر لكليوباترا بعد اعتلاها العرش أرى أنه بالرغم من البعد عن الأزياء الحقيقية إلا أنه موفق جداً فقد أضاف المصمم عباءة على ظهر كليوباترا. كما استخدم اللون الذهبي سواء على القماش أو على الضغائر موفقة لأنها مستوحاة من الأزياء الإغريقية المتاثرة بالفرعونية مع بعض التصرفات البسيطة في اللون.

تاجر السجاد الذى ساعد كليوباترا على مقابلة قيصر قبل سفره فكانت ملابسه بسيطة ولا تنتمى إلى الرومانى بشكل صريح أو إلى الفرعوني.



وهناك زى آخر وهو لمربية كليوياترا حيث جاءت تسريحة الشعر مستوحاة من الفن المصرى القديم وكذلك طريقة استخدام الماكياج مع بعض البالغات.

أما عن لبسها فلا علاقة له بالمصرى القديم ولا بالإغريقي حتى في استخدام النقوش عليه فقد استخدم تكرار وردة حمراء على الزي لا أصل لها في الموضوع.

وهناك أيضاً أزياء الوصيفات فجاءت حزام يتدلى منه شريطين عليها الزخارف ذات حجم كبير إلى حد ما وكذلك الطوق حول الرقبة به نفس الزخارف ونفس المبالغة في الحجم وأرى أن المصمم موفق لأنه أخذ الإنطباع المقيقي للأزياء في هذه الفترة ولكنه تصرف تصرف مقبول بإضافته الشريط الثاني وكذلك بعمل الثنايات المصطنعة ونرى أن المصمم قد اتخذ نفس أسلوب التبسيط في أحجام بعضها.

أما ملابس قيصر فجاءت في غاية البساطة ومطابقة تماماً للجداريات والتماثيل الموجودة التي تظهر في ملابسه قلم يلجأ المصمم إلى إضافة أى شئ عليها سوى تقديمها ببساطة، دون اللجوء إلى أى نوع من أنواع المبالغات أو الاضافات.

الزى الثانى الذى يظهر به قيصر هو نفس الزى الأول البسيط مضافاً إلهي شريط أحمر فقط على طرف العباءة دون أى زخارف وأعتقد أن هذا التبسيط هو ما يريد أن يقدمه لنا المصمم من بساطة فى شخصية قيصر وذلك من وجهة نظر الكاتب.

أما الزي الثالث لقيصر فكان الزي العسكري. أرى أنه إلى حد كبير مطابق للزي الأصلي.

وهناك زى آخر لكليوياترا استخدمت فيه شرائط وكذلك على الصدر وعلى حزام الوسط وكان لون الزى كله أزرق سماوى فاتح يخلق من الزخارف من بعض النقط الذهبية وعلى الرأس طوق جميل يتكون زهرة اللوتس والشعر عبارة عن ضفائر سوداء تنتهى باللون الذهبى واعتقد أن الناحية الإبداعية للمصمم تجعل من المكن تقبل هذا التصرف وكذلك القرط الذى كان تلبسه طون أيضاً من زهرة اللوتس المقاوية وهى ثلاث زهرات متتالية. أما



الحذاء فكان ذهبى اللون وبه خطوط تشبه الخطوط الموجودة فى ثنايا الثوب بسبب طريقة اللبس ولم تكن موجودة عن طريق الخياطة مثلاً أو التصنيع فى الشكل. لكن هذه الثنايات الموجودة كانت فى معظمها ثانيات مثبتة عن طريق الخياطة.

أما عن شعرها فكان به ضفائر مطابقة تماماً لما وجد بالجداروات وأعتقد أن إخفاء قيصر لشخصيته فى هذا اللقاء كان المخرج بريد أن يخبرنا بأن هذه الفتاة الصغيرة فى غاية البراءة لأنها ببساطة لم تستطيع التعرف على شخصية قيصر الذى كان يناديها أحياناً بقوله (يا قطة) وهو معروف لدى كل الناس بأزيائه خصوصاً بارتدائه غصن الزيتون الذى يميز قيصر.

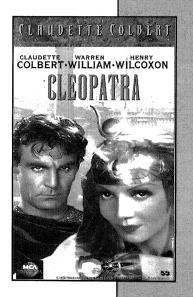
أما الحديث عن أبو الهول فلا يمكن أن نقول سوى أن أبو الهول الحقيقى من الصعب أو من المستحيل تقليده فنجده غير مطابق الأبى الهول الحقيقي في نحت الوجه وكذلك في شكل مخاليه.

وعن أزياء كليوباترا عندما توجت ملكة من قبل قيصر فكانت أزياها غاية في الجمال فتجد بها التاج المرصع والذي يحيط به من أعلى شكل الكويرا كما استخدم في أعلى الجبهة رأسين للكويرا بدلاً من رأس واحدة كما هو معروف. وهذا تصرف مقبول من قبل المصمم أما الأزياء بالرغم من المغالاة في تفاصيلها فهي في رأيي موفقة لكي تعطى التأثير والإيحاء الذي يريده المفرج والمؤلف.

وهناك العديد من الإضافات التى قام بها مصمم الأزياء فى تصميمه لزى الوصى على العرش حيث استخدمها ببساطة فجعله يرتدى القميص الطويل. وعليه الحرملة (الطوق حول الرقبة) الذى ترجد عليه زخارف ذات حجم كبير مقارنة بما وجد فى الزخارف الفرعونية. وأعتقد أن هذه الإضافة من المصمم وكأنه يريد أن يوحى لنا أن هذه الشخصية قوية وواضمة وعلى جانب القميص يتدلى شريط عريض به نفس الزخارف الموجودة على الصدر.



الفصــل الثالث فيـــلم كليوباترا إنتـــاج أمــريكي ١٩٣٤ إخراج/ سيسيل دى ميل



#### كليوباترا Cleopatra

الفيلم من إنتاج: ١٩٣٤ وهو إنتاج أمريكي مدة العرض ١٠٠ دقيقة. • تقدير الفيلم: جيد • المخرج: سيسيل دى ميل الفيلم من إنتاج: Cecil B. De Mille ونوع الفيلم: سيرة ذاتية، ملحمة رومانية، رواية غرامية، دراما. • أما المواضيع المتكرة في الفيلم: الحياة، الموت، الإغراء، الحي، الملكة، الاستعباد. • مشاهد الأحداث: أفريقيا، الشرق الأوسط، القرن الأول بعد الميلاد، حقية الإمبراطورية الرومانية. • الفيلم من إنتاج شركة Paramount

## موجز القصة:

للؤرخ السينمائي للأفلام Celopatra هو أن هذا المخرج بذكاء أعاد تشكيل الأحداث التاريخية المهمة المعرفة في De Mille هو أن هذا المخرج بذكاء أعاد تشكيل الأحداث التاريخية المهمة المعرفة في Celopatra هو أن هذا المخرج بذكاء أعاد تشكيل الأحداث التاريخية المهمة المعرفة في شكل قالب معاصر وسيناريو يناسب الشخصية اللعوب التي تتحكم في الرجال وينفس الطريقة والتصميم الذي شقت بابرا ستانويك Barabara Stanwyck طريقها نحو القمة في فيلم Baby Face سنة ١٩٣٧ فإن ١٩٣٦ فإن الملكة كليوباترا والتي تقوم بدورها المشلة Claudette Colbert من المسلمة المحلوباترا في هذا الفيلم تقوم بذكاء ومرح وخفة ومرة أخرى بشراسة ويموية بالسيطرة ويقيد القادة الرومان ومن أمثال يوليوس قيصر الذي يلعب دوره William بذكاء أمثاله من القادة المويين. ومارك انطونييس الذي يقوم بدوره yilloxon Henry بذكاء أمثاله من القادة المهمين. ومارك انطونييس الذي يقوم بدوره yilloxon Henry بدياء بيدو فيلم المقصة حديثة ولكن الطالم لم يحمل في طباته أي ممارقة تاريخية ولكنه حديث وشكل معاصر حتى يشعر مشاهدى الفيلم سنة ١٩٣٤ الفيلم بميولة ويسر. ومن ثم وكي يصبح ويبدو الفيلم معاصر فائه تصميمات المعمار في مصر ويوم الفيلم معاصر فأنه تصميمات المعمار في مصر ويوم المها بينه عديد والمؤلفين عن ويبدو بنفياس القدر الذي تبدو بيارة يوليوس في ويبد أخيارات من المسخرية (المهارات تبدو مثيرة السخرية لأنها حديثة ليست من عصر الفيلم) فإن هذا المبارات من المسخرية (المهارات عمل الفيلم). فإن هذا المبارات من المسخرية (المهار) عمل الفيلم) فإن هذا المبارات من المسخرية (المهار) عمل الفيلم).

وبهذا بيدو الفيلم حديث ونابض بالحياة اليوم مثلما كان وقت إخراج الفيلم سنة ١٩٣٤ وأقل تلك الأفلام التى أخرجها De Mille التى بها تلك العظمة التى تحملها مضاهد سفينة كليوباترا الخاصة أو بها ذلك التأثير العاطفي في مشهد انتحار مروع عن طريق لدغة الثعبان. وعلى نحو ملفت النظر فإنه بالرغم من التجهيزات الخاصة بالفيلم الضخمة والأزياء الفخمة فإن فيلم كليوباترا بميزانية ٤٠٥ ألف دولار أى أقل بكثير أو بما يساوى ٢٩.٠٠٠٠ مليون دولار عن فيلم إليزابيث تايلور لنفس الفيلم سنة ،١٩٦٣ مليون دولار عن فيلم إليزابيث تايلور لنفس الفيلم سنة ،١٩٦٣

## 

ولد ترافيس بينتون يوم ١٨ أغسطس ١٨٩٤ في مدينة أكوا بولاية تكساس الأمريكية وتوفي سنة ١٩٥٨ بولاية كاليفورنيا وعمل ترافس كمصمم للأزياء، عمل ترافيس في الولايات المتحدة في العشرينات وحتى الخمسينات في أنواع كثيرة من الأفلام سواء الدرامية، الكوميدية أو الأفلام الموسيقية.

#### السيرة الذاتية:

تدرب مصمم الأزياء ترافيس بنتون في جامعة كولومبيا في كلية الفنون وفي مدرسة الفنون الجميلة والتطبيقية بغيوبيرك، وبعد عمله على آحد الغواصات أثناء الحرب العالمية الأولى (١٩١٨-١٩٥٨) عمل بنتون مع صاحبات بيوت تصميم الأزياء الشهورة مثل Lucill .Mdame Framcia وكان بنتون مصمم إزياء مشهور في نيويورك عندما تم استثجاره من قبل شركة Walter Wagner والملوكة لـ Walter Wagner وعنون مؤثر بنتون مؤثر من تقييم ملابس اخيار باريس، وإثناء فترة إقامته في باريس التي امتدت قرابة عشرين عاماً كان بنتون مؤثر في تأسيس خطوط المؤضة والأزياء سواء على شاشة السينما أو في العياة وكذلك في صنع عارضات أزياء مثل في تأسيس خطوط المؤضة والأزياء سواء على هشاشة السينما أو في العياة وكذلك في صنع عارضات أزياء مثل عمل Mariene Dietrich و Mariene Town و المحالية عنون الشركتي (١٥٠ درجع بعد ذلك إلى مدينة Tinsel Town سنة ١٥٠١ لينتون هي أزياء في فيلم Mautie Town للنجين Marwill لينتجي صاباون مع مصمعة الأزياء الشهورة في المسالح الشجين Marwilla ليتون هي أزياء الشهورة المعالم التومين Marwilla المحمد المثل المحمد المحمد المتعادية المعالم المستخدرة المحمد المحالوب المحمد المحالة المحمد المحمد المحمد المحالة المحمد المحمد المحمد المحمد الأزياء الشهورة المحمد الأرباء الشهورة ومحمد الأرباء الشهورة المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد الأرباء الشهورة المحمد المح

## وفى لقاء مع رفيق الصبان

## حول فيلم كليوباترا للمخرج سيسيل دى ميل:

بالرغم من الإنتاج المبكر لهذا الفيلم إلا أنه يحظى بخيال وعمق شديد لم يحدث ذلك العمق فى فيلم مانكيفتيش. هناك فيلم تليفزيوننى أنتج فى قبرص عن كليوباترا تصورها سمراء شبه صعيدية وأزياها قريبة من الأزياء العربية ولا يوجد البذخ الموجود عن الأفلام الأخرى ويرجع هذا البذخ إلى وجهة نظر المخرج أو وجود نجمة كبيرة مثل إليزابيث تابلور أما عن الأفلام المصرية لا تحظى بالاهتمام ويدل على ذلك التخبط فى الأزياء فى الأفلام المصرية ولا يوجد مصمم مثل شادى عبد السلام حتى الآن.

ولكن التوازي بين الرواية الجمالية والواقع التاريضي وصلت إلى أعلى درجاتها في السينما الإيطالية وخصوصاً في أفلام فيسكونتي وبوليزي كما لعبت الفائتازيا دوراً خارقاً كالعادة كما حققت بعداً جمالياً يعتبر نسيج وحده في تاريخ السينما العالمية بفيلم ساتركون المتخوذ عن قصة روما القديمة. أما فيلم سيسيل دي ميل فهو إبهار سينمائي فائتازي فتح المجال بعد نجاحه الساحق إلى موجة كبيرة من الأفلام التاريخية موليودية التي تعتمد على الوقائم التاريخية الصحيحة قدر ما تعتمد على ابتكار أي طريقة لجذب الإعجاب الجماهيري وبالتالي النجاح المادي مستعملة في ذلك الإمكانيات المتاحة لها من ديكور وإكسسوار وتصوير وإضاءة وبذخ في الإنتاج.

# أما عن رأى الفنان صلاح مرعى في ... فيلم سيسيل دى ميل:

كان هناك خليط من الطرز بالنسبة لاستخدام الأرواب الطويلة وأعتقد أنه مثاثر بالملكية الحديثة في ذلك الوقت وأيضاً أعتمد على الحركات الاستعراضية كنوع من أنواع الإبهار التي سادت في هذه الفترة بشكل عام.

أما عن تاج إيزيس الذي ارتدته كليوياترا أثناء موكب لقاء قيصر فكان بعيد عن الشكل الأصلى التاج فبدأ أصغر من اللازم.

أنا عن الأقمشة فلا علاقة لها بالأقمشة التي كانت تستخدم في ذلك الوقت حيث استعمل المصمم خامات مثل الحرير وبعض أقمشة التي لم تستخدم في ذلك الوقت والمعروف أنهم استخدموا الكتان والأصواف. أما بالنسبة لذى الرومانى فكان هناك اهتمام والتزام إلى حد كبير فى المراجع الاصلية. أما ملابس كليوباترا السنجة من المراجع الاصلية. أما ملابس كليوباترا السنجة من الممكن تحديد الزمن الذى تم فيه الإنتاج. وأعتقد أن كل من الأفلام كان متثثراً إلى حد كبير جداً بثقافة أنه من الممكن تحديد الزمن الذى تم فيه الإنتاج. وأعتقد أن كل من الأفلام كان متثثراً إلى حد كبير جداً بثقافة الفترة حيث تأثر المصمم بالمتغيرات الفنية التى يعيشها فمن الممكن ألا يكون هناك التزام تاريضى ولكن نتيجة لتثثر بثقافات الفقرة يعطى ذلك شكل خاص للتصميم أما الزخارف كانت ملخصة بطريقة التى لا تتفق مع أسلوب المصرى الناعم ولكنها كانت هندسية إلى حد كبير. أما الكرسي الذي كانت تجلس عليه كليوباترا فكان من وراءه ملائم مجنح كبير الحجم وأعتقد أن هذا تصرف لا بأس به. أما عن لبس غطاء الرأس (النمس) فنزاه مستخدم لدى العبيد وراء كليوباترا والحقيقة أنه لم يلبس إلا عند النبلاء فقط عموماً فإنه من المعروف عن المخرج سيسل دى ميل أنه من المعروف عن المخرج سيسل دى ميل

تعتبر ازياء هذا الفيلم من انجح الأفلام التى تم التعرض لها من ناحية تصميم الازياء فقد كان للمصمم شخصية تتضح فى جميع التصميمات هذه الشخصية أخذت خط تصميمى واحد و له سمات فمثلا قام المصمم باستخدام الزخارف مع مراعاة نوع من التلخيص سواء فى شكل الأزياء أو زخارفها و لكن ما يأخذ على أزياء كليوباترا أنها كانت بنسب كبيرة فرعينية . فكان يجب عليه أن يزيد من الشكل الافريقي في أزياها.

#### أزياء كليوباترا

هناك أحد الأزياء التى لا تنتمى إلى الفرعونى ولا إلى الإغريقى بصلة وهى أزياها بالإسكندرية فلا يوجد إلا بعض الزخارف التى تنتمى إلى الرومانية وهى موجودة على الستارة أما لون القماش فهو فى الغالب أحمر من قماش الساتان، وإذا نظرنا إلى هذا الزى لم نستطع التعرف على الزمان ولا المكان الذى تدور فيه الأحداث فلم يكن هذا الزى موفقاً على الإطلاق.

> في بداية الفيلم عندما خرجت كليوياترا بسبب طرد الوصى على الحرش لها كانت ترتدي ثباب بارغم من عدم انتشار استعمال هذا اللون إلا أنه كان موفقاً لأنه كان بعثابة التعبير عن الماساة التي عاشتها كليوباترا في هذا الموقف واما عن شعرها فاعتقد أن المصمم لم يوفق في اختيار الشكل فاعتقد أن المصمم لم يوفق في اختيار الشكل انها ملكة بطلمية مطرودة فكان عليه أن يأخذ طرقة انها ملكة بطلمية مطرودة فكان عليه أن يأخذ طرقة لتسريحة الشعر إغريقية بدلاً من الضفائر السوداء الميزة للشعر في الفن المصرى القنيم أما عن مكايجا فمن الواضح والسهل تحديد القترة الزمنية الني أنتج فيها الفيلم.



وهذه الملاحظة تنطبق على شكل كليوياترا طوال الفيلم، فكانت الحواجب رفيحة جداً وكذلك لون الشيفاه كان محيداً بشكل واضبح ومن الواضح استخدام اللون الأحمر على الشفايف وكذلك اللون الداكن على الجفون.

أما الزى الذى قابلت به قيصر فبالرغم من المبالغة فى مساحة العرى الموجودة فيه إلا أنه موفق الأنبط كانت تستخدم أنوثتها فى التأثير على قيصر.

أما القماش المستخدم في هذا الزي فمن الواقف أما القمال أن المستخدم في هذا الزي المكن أن المستان ومن المكن أن لنصف هذا الزي بأنه إغريقي متاثر بالقرعوني وأيضاً به إضافة من المصمم في حدود توصيل المفهم المراد.



استخدم المصمم فى الجزء العلوى من الجسم قطعة واحدة من القماش الاسود التى تلف بداية من اعلى المحدر لتأخذ الجانب الأيمن من الصدر ثم تلف وراء الظهر حتى تصلل إلى الأمام مرة أخرى من ناحية جزء المحدر الأيسر لتلتقى بالطرف الثانى فى عقدة عليها دبوس نهبى، أرى أن هذا الزى مهوق.

والزى الآخر التى ارتدته وهو عند إقامتها مع قيصر نري أن هذا الزى موفق إلى حد كبير حيث كان الشعر مطابق تمام لما وجد فى هذه الفترة، ومعظم وقت المشهد كانت كليوباترا مضجعة على كرسى فجات الاقمشة الشفافة الفضفاضة وكذلك منطقة الصدر التى بها مساحات كبيرة دون تغطية وكان المشاهد يستطيع أن يستنتج شكل غير مباشر أنها استحولت على قلب قيصر واخذت مكانتها عنده استخدم المصمم طوق ذهبي اللون مرصع علم، زخارف مستوحاه من الزخارف المصرية القديمة.

وأما عن زى الموكب فقد تقدمت الموكب راقصات ووصيفات يحمان سعف النخيل والحمام الأبيض وكذلك عارض الأبواق وعارض الموسيقي ثم تدخل كليوباترا محمولة على المحفة في زيها الرائع.

والذى جمع بين الفرعون والإغريقى بلونه الأبيض الجميل فقام المسمم بتصميم التاج غاية فى البساطة والجمال مستخدماً القرنين وبينهما قرص الشمس بحجم صغير نسبياً ويتدلى من التاج يميناً وشمالاً قطعتين من القماش العريرى عليهما بعض الزخارف المسرية القديمة.

أما الكرسى الذي كانت تجلس عليه فأرى أنه كان غير موفق لأنه استخدام الصقر على ظهر الكرسى ويضم جناحية حول الكرسى فبدا بذلك طائر ضعيف.

وأما عن أزياء كليوباترا عندما كانت في انتظار قيصر فكانت رائعة حيث لبست فوق الزي الحريرى المرصع بالأحجار عباءة طويلة ذات لون داكن من الداخل ولون فاتح من الخارج نتدلى على الأرض من خلفها حتى تحملها الوصيفات من على الأرض فتبود كانها وردة حولها.



بعض نماذج لأزياء كليوباترا في الفيلم وكذلك تصميم العرش الذي قابلت هيه أنطونيو





كما لبست التاج الذهبي عليه من الأمام الحية المقدسة بشكل بديع ولبست في جميع أصابعها خواتم لها شكل واحد له فص مريع الشكل وكذلك الطوق حول الرقبة كان مرصعاً بالأحجار وعليه زخارف مستوحاة من الفن المصرى القديم.

وعندما قابلت أنطرنيو كان شعرها عبارة عن ضفائر تنسدل على الأنتين في خصلات متساوية الأطراف وعليه طوق ذهبي في مقدمته المية المقدسة، أما عن الزي فكان القماش مصنوع من الحرير ومخطط بالعرض ويرى الباحث أن هذا التصرف غير مقبول لأنه لا توجد هذه الخطوط السوداء العريضة في المنسوجات المصرية القديمة ولا في الإغريقية لذلك لم يكن المصمم موفقاً في هذا التصرف.

# وأما عن ملابسها في مشهد الانتحار

فكان هذا الزي غاية في الروعة بداية من تاج كليوباترا وملابسها وكذلك الكرسى الذي كانت تجلس عليه، فكان التاج مصنوع من الذهب وفي مقدمته الكوبرا الذهبية أيضاً، وعلى الرغم من استخدام القرنين وقرص الشمس بحجم صغير نسبياً إلا أننى أرى أن هذا التصوف مقبول، وجاء ثيابها غاية في البساطة وخالى من أي زخارف داكن اللون تعبيراً عن لحظة الوداع الأخيرة، أما الكرسي نو الجناحين الكبيرين فكان موفقاً جداً كما أعطى عظمة المكان ورهبته أعطى أيضاً إحساس بالصعود إلى أعلى وكانه يشير إلى صعود روح كليوباترا أو كانه سوف يطير بها.

#### أما عن أزياء يوليوس قيصر

فأرى فى أزياء قيصر أن المسم قد قام بالعديد من التصرفات والإضافات التى جعلت التصميم غاية فى الجمال فهذاك ما أخذه المسمم من أصول كما هى وهناك ما تصرف فيه.

قام المصمم بوضع عباءة رمادية اللون مبالغ في طولها فأعطت القيصر المزيد من الرهبة كما استخدم نفس الاسلوب في التلخيص في الزخارف وإضافتها على الجانب الايسن من ملابسه وكذلك على حزام الوسط فبالرغم من عدم مطابقة هذا للواقع فأتنا نري أن هذا التصرف موفقاً إلى حد كبير حيث بدا قيصر قوى وواضح الشخصية كما وضع المصمم شريطاً أبيض بعرض حوالى بوصة واحدة حول الأكمام وأطراف الزي الذي ينتهى فوق الركبة.

أما الزى الآخر لقيصر فكان عبارة عن عباءة طويلة ذات لون داكن ولم يكن هذا اللون مستخدماً وقد يكون هذا اللون أحمر وقد يكون المصعم لجا إلى اللون الأسود كثرة لكى يحقق نوع من التضاد (الكنترست) لأن الفيلم أبيض وأسود لذلك لم يكثر من الألوان الفاتحة لكى يعطى مساحات وعلاقات بين اللون الأبيض والأسود.

. وهناك زى آخير لقييصر وهو الملابس الوسيمية لمجلس الشيوخ فكان مطابقاً تعاماً للزي الأصلى ولم يقوم المصمم هنا بأى نوع من أنواع الإضافات فيما عدا الحذاء الذي يلبسه فى قدمه فكان ذهبى اللون والمعروف أن هذا اللون استخدم فى أحذية النساء فقط فى هذه الفترة.

## أماعن أزياء أنطونيو

هناك ملابس أنطونيو التي كانت مطابقة تماماً للازياء الأصلية أرى أن المصمم لم يلجأ إلى إضافات كثيرة ولكنه بالغ أيضاً في ارتفاع الجزء المعدني العلوي للخوذة وكذلك بالغ في الريش الموجود أعلاها وكانه يريد بذلك أن يعطى لأنطونيو الزهو والقوة لأن بداية ظهوره كانت بعد عودته منتصراً.

وفى مشهد اغتيال قيصر جاءت ملابس رجال مجلس السيناتور كلها ذات لون واحد خالية تماماً من الزخار ف وكان المصمم يريد أن يأخذ المشاهد إلى انطباع عدم الوضوح فيما يخفونه من نية لقتل قيصر.

أما ملابس الوصيفات فجات مطابقة تماماً من حيث البساطة في استخدام الزي كذلك تسريحات الشعر أما المُكِاج فجاء معبرة عن الفترة التي أنتج فيها الفيلم أيضاً وليس عن الفترة الزمنية التي تدور فيها الأحداث كما استخدم اللون الأسود بكثرة فنها.

وفى مشهد التأمر لقتل قيصر جات أزياء بروتس وكاتها تعبر عن شقين فى شخصيته حيث ظهر بالعباءة السوداء التى تغطى نراعه اليسرى بينما النراع اليمنى عارية وعلى كتفه الأيمن يمر حزام فاتح اللون من الكتف إلى الوسط مما جعله يظهر وكنّه منشق إلى نصفين فنصفه الفاتح يعبر عن صداقته الحميمة لقيصر أما النصف الداكن فكان بمثابة التعبير عن غدره به.

لذلك كان هذا الزى موفق إلى حد كبير بالرغم من عدم مطابقته للواقع لكنه ساعد على توصيل المفهوم الدرامي.

الباب الثالث دراسة تطبيقية وتحليل الشخصيات القصصة مع وضع تصور لتصميم الأزياء





الفصــل الأول دراسة تحليليـة لأبعاد الشخصيات





#### مقدمة

إن موضوع كليوباترا يشكل جزءاً من تراثنا القومي وبالرغم من انه كان ولا يزال مفضاداً في عالم الألب والكتابة الدرامية في أوروبا إلا انه لم يحظ حتى الآن بالرعاية والعناية اللائقين لدى كتابنا وأدباطا إلى درجة أن مصرع كليوباترا لأحدد شوقى تقف وحيدة بلا منازع.

ولما قلة اهتمام مؤلفي المسرح بموضوع كليوباترا يرجع إلى إصبرارهم جميعاً على أن تكون هذه الملكة المصرية رمزاً لكفاح الوطن كما فضل أحمد شوقي ولكن هناك حقيقتين تاريخيين واجهتا هؤلاء المؤلفين أولاهما أن كليوباترا أجنبية الأصل حيث تنتمي إلى سلالة البطالة القائمين من مقنوبنا في شمال بلاد الإغريق أما الحقيقة الثانية فهي أنها عشقت انطونيوس القائد الروماني الذي كان يمثل الاستعمار الأجنبي الطامع في الاستيلاء على مصر . أما الحقيقة الثالثة التي تقف في طريق تصوير كليوباترا (زعيمة) وطنية هي أن الموروث التاريخي والأدبي الذي كان الدال كامرائه شهوانية.

ومن الجدير بالذكر أن معين قصة كليوباترا لم ينضب وان ينضب قط فهناك الكثير مما لم تمسسه يد الفنان المبدع حتى شكسبير نفسه صاحب اكبر عقلية درامية عرفناها حتى الآن قد أغفل أو أهمل بعض الجوائب التي ربما لم تتفق مع أهدافه الدرامية ، أو كانه تركها للأجيال من بعده تستفيد منها وتضيف بدورها لبنة إلي صدح التراح المسرحي العربيق حول كليوباترا ولكن من يريد من هؤاء المؤلفيات أن يصود كليوباترا رمزاً للكفاح المسري ضد المستعمر الأجنبي عليه قبل أي شميء آخر أن يعود إلي المصادر الإغريقية الرومانية في نصوصها الوطني ضد المستعمر الأجنبي عليه قبل أي شميء آخر أن يعود إلي المصادر الإغريقية الرومانية في نصوصها الأصلية أن المترجمة ، علي سبيل المثال من السيدة التي كتبها بلوترخاوس لأنطونيوس وتحرض فيها بالطبع لكليوباترا ، وقد كان هذا الكتاب هو المصدر الذي استقى منه شكسبير المادة الخام التي صاغ منها مسرحية ، أنطونيو و كيوباترا في منها مسرحية ، من أدنه العمر الأبرفسوس و هوراتيوس وغيرهما المعرد الأبرفسطي.

وعند تناول مسرحية شوقي " مصرع كليوباترا " نجد أننا بصدد قضيتين أساسيتين أولاهما عن مصدر شوقي الدائيسي هل هو رواية بلوترخاوس أم مسرحية شكسبير؟ وينتبع ثقافة شوقي الكلاسيكية في كل إنتاجه الشعري مع محاولة استكشاف النقاط المختلفة في مسرحية " مصرع كليوباترا " فإننا نجد أن مسرحية شكسبير هي المصدر الرئيسي لأمير الشعراء الذي ربما اطلع بالإضافة إلى ذلك علي معالجات فرنسية أخرى لنفس الموضوع (وقد عاد شكسبير إلي بلوترخاوس ولم يعتمد على من سبقوه من المؤلفين فجات مسرحيته متسمة بالأصالة التي لا تتكر وغنية بالإيحاءات الدالة على عمق الفكرة ، وهضم المادة الأصلية وتمثلها خير تشيل. أما شوقي فقد المختري واكتفى بنصف المسافة ولم يرهق نفسه بالرجوع إلي ما قبل شكسبير وعصر النهضة).

ولكن شوقي قنع بكتابة عمل هو بمثابة محاكاة لحاكاة سابقة، لذلك جاءت مسرحيته "مصرع كليوباترا" "باهتة الألوان والشخصيات . أما القضية الثانية فهي المسألة الوطنية في مسرحية شوقي ، وهى مرتبطة أيضاً بالقضية الأولى، أي المسادر الكلاسيكية القديمة، فهناك اتجاهين في التراث الأدبي والتاريخي الذي وصلنا الأول تراث شعبي يتمثل في أدب التتبؤات الذي ذاع أنذاك، ويصور كليوباترا ملكة شرقية وزعيمة وطنية قامت في الامراطورية الرومانية.

أما الاتجاه الثانى فيتمثل فى الدعاية الرومانية الرسمية التى ازدهرت فى عصر أغسطس واستمرت بعد ذلك فترة طويلة من الزمن وصورت كليوياترا عامرة فاجرة اغوت لفضل القادة الرومان وحطمتهم.



وهكذا جات وطنية كليوباترا شوقى غير مقنعة لأنها تقوم على ما يشبه الادعاء أو الزعم ولا تستند على دراسة متعمقة لتاريخ هذه الشخصية في نصوص الأنب الإغريقي الروماني فجات مصرع كليوباترا نشيداً حماسياً في الوطنية ولم ترقى إلي مستوى العمل الدرامي المتكامل.

## كليوباترا:

## صورة كليوباترا في الأدب الاتيني:

ان المتصفح لنصوص الادب اللاتيني التى وصلتنا من تلك الفترة يلاحظ على الفور تهجمنا واضحاً على هذه الملكة المصرية من جانب اكثر الكتاب والشعراء فاشاعوا عنها القول بانها مومس فاجرة ولقد نجحوا في التأثير فقط على مواطنيهم للعاصرين بل وعلى العصور التالية أيضاً.

فنجد أن دانتي (١٣٦٥ – ١٣٦١) أبا المصور الوسطى يصورها داعرة ويضعها جنباً إلى جنب مع الفاسقات الفاشلات ويذلك أصبحت هذه هى الصورة التقليدية لكليوياترا إلى عهد قريب بعد أن ورثناها عن مؤرخى وكتاب روما الذين كانوا في الاغلب أبواق دعاية لاكتافيانوس ولقد رجعت هذه الشائعات عن كليوياترا في روما لأن أهلها كانوا يعتبرون أن الشهوائية سمة إغريقية مميزة وهو أمر رأوه مجسداً في شخصية كليوياترا التي أمتلكت في أحضائها أعظم الشخصيات الرومانية البارزة في تلك الفترة. أي يوليوس قيصر وأنطونيوس . فحتى لولم تعرف كليوياترا غير هذين الرجلين فإن ذلك وحده كفيل بأن يجعل سيرتها تدور سيئة.

# وعن تحليل لشخصية كليوباترا:

لم تحظ ملكة من مليكات مصر القديمة بل ملكات العالم القديم كله بمثل ما حظيت به كليوياترا ساحرة النيل من أهتمام الباحثين وكانت منبع إلهام للمؤرخيين والكتاب والشعواء الفنانيين في مختلف مجالات الفنون على مر العصور. لم يبق شيء لم يقله أحد عن كليوباترا رغم أنه لا يوجد دليل مادى على شكلها وحجمها ولونها – سوى لرأس التمثال الخاص بها – الحقيقة مما كان سبباً في ظهور ذلك التناقد الصارخ في وصف جمالها أو تحديد شخصيتها ورسم سيرتها إلى ان تحولت إلى مجموعة من الأساطير المتباينة فتماثيلها للشهورة التي حفرها لها فنانوا الاسكندرة وروما أو اللوحات الدينية التي سجلت لها على جدران المعابد أو صورها التي رسمت على المعلة للمدنية التي تحمل إسمها ذلك التناقض الغريب هو الذي صنم الاسطورة.

وصف أنطونيو عينيها في مذكراته بقوله. أن سحر عينها الرماديتين يشع منهما بريق كحد السيف اللامع وما من لون من الألوان إلا واختاره أحد المؤرخين والكتاب والشعراء في وصف عينها ولونها وما يقال في عينها قبل في قوامها فقد وصفها البعض بإنها قصيرة وممثلثة – مقدونية الصدر – كما ظهرت في بعض تماثيلها التي قام مثالوا الرومان بنحتها عند إقامتها في روما بينما وصفها البعض الآخر بأنها كانت نحيلة فرعونية القوام كما ظهرت على جدران معبد كوم أمبو أو ممثلة في شكل المعبودة إيزيس في معابد فيلة وبددرة حيث قبل أن فناني الفراعنة أتخذوا من قوامها نموذجاً لهم ولقد ولقد زمها مؤرخوا الرومان وكتابهم عمداً خدمة لأغراضهم الخاصة وافتروا عليها.

إن شخصية كليوباترا ساحرة – جذابة – وتنم عن ذكاء شديد وطموح يصل بها إلى مرحلة الخطر حيث أنها من المكن ان تتخلص من أي شيء في سبيل الوصول إلى هدفها، ويبرهن على ذلك خططها في التخلص من جميع إخوانها وأعوانهم من رجال القصر، وقد نجحت واقنعت أباها بطليموس عازف الذاي بالتخلص من أختها الكبيرة برئيس الجميلة التي أمر بإعدامها ثم دبرت مؤامرة اغتيال أخيها وقصة غرقة في ميناء الإسكندرية وكذلك تخلصت من اختها أرسنوي الطموحة بأن أرسلتها أميرة إلى روما ثم قتل أخيها الثاني على يد أعوان أنطونيوس.

هكذا تخلصت من جميع البطالة لتحقيق حلمها في أن يرث أبنها عرش مصر والشرق إبنها سيزريان وهو العلم الذي لم يتحقق ومن المعروف عن كليوباترا جرأتها وشجاعتها في مواجهة أعدائها وسرعة تصرفها أمام المواقف الخطيرة.

من المعروف أيضناً على مر التاريخ أن كل من أتى إلى مصر يتاثر بها أكثر مما يؤثر فيها ونجد أن البطالة تأثروا بذلك تأثراً شديداً وأحبهم المصرين خصوصاً أنهم أقاموا المعابد واعتنقوا الديانات المصرية فكان ذلك له أكبر التأثير على العلاقة بين المصريين والبطالة.

كانت كليوياترا تتكلم المصرية الديموتقية كواحدة من أهل البادد كما كانت مقتنعة بأنها من النسل المقدس للمعبودة إيزيس. فأحبت مصر واعتبرت نفسها وريثة اسحرها وجلالها القديم وقد أحبها المصريون رغم كرههم للبطالسة.

في ضوء ذلك نستنتج أن كليوباترا كانت في المراسم الدينية والرسمية مصرية فرعونية أما حياتها الخاصة. اليومية فكانت مزيج بين الفرعوني والإغريقي.

كما كانت مثقفة ثقافة عالية على أمهر الكهنة وكانت شغوفة بالعلوم خاصة الطب والقلك والكيمياء وفنون السحر والشعودة مما جملها تبنى مكتبة الإسكندرية وأودعت فيها كتب تحوى كل العلوم والفنون وخلاصة الفكر المصرى القديم قبل احتراقها.

## أما يوليوس قيصر؛

بالنظر إلى شخصية يوليوس قيصر من خلال ما وصلنا عنه من الكتابات الادبية التى تحدثت عن تلك الشخصية أمكننى التوصل إلى صفات يمكن إيجازها فيما يلى:

كان قيصر دكتاتوراً رومانياً وهى كلمة كانت تعنى أنه لديه الحق والسلطة التى تمكن من تعيين جميع موظفى الدولة، وكان قائداً لا حدود لطموحة يتمتع بعبقرية جبارة لا ترحم وإن كان قد تسبب فى خراب وتدمير أقوى وأزهى جمهورية عرفها العالم.

وكان يتمتع بصلابة الشخصية وينفس صلبة جبارة لا تخشى الأمواج كما عرف عنه الجرأة الشديدة والاستنثار بالسلطة وقدرته القائقة على الإمساك بزمام الأمور.

وقد كان قيصر يضع نفسه فوق مصاف البشر فكان يعتبر نفسه يجمع بين صفات البشر الغانيين وعناصر الإنسان الفائق في شخصية واحدة.

وكان أيضاً مزهواً بمنصبة متفاخراً بموقفة فوق مصناف البشر الغانيين. إلا انه رغم ذلك قد عرف عنه أنه كان مضيفاً كريماً يحادث ضيوفه ويهتم بهم في حدود ما عرف من آداب السلوك الرومانية.

كما تعير قيصر بالذكاء السياسى الشديد وقدرته على فهم البشر كما كان مصارب قوى وإمبراطور نبيل، وذكر عنه أنه كان يخفى إصابته بعرض المسرع الذي كانت تأثيه نوياته على فترات متباعدة،

# أما أنطونيوس:

إن شخصية انطونيوس عبارة عن صورة تجمع بين الأضواء والظلال فهى تجمع بين مساوئه ومحاسنة جنباً إلى جنب فمن محاسنة الطموح لأداء



يوليوس قيصر



انطونيوس

الأعمال البطولية والجرأة في الأفعال والحكمة في القيادة والفصاحة وقوة التأثير في سامعيه، والمعاملة الكريمة للخصوم حتى أن الناس أعتبروه من ألم الرجال.

ومن أبرز المحاسن التي يتسم بها أنطونيوس فضيلة الصمود والقدرة الفائقة على المقاومة والصبر في مواجهة الشدائد واليقظة إذاء أعتى الإخطار وحسن التصرف تحت أصعب الظروف.

لقد تمتعت شخصية أنطونيوس بقدرات هائلة ومميزات نادرة لكن نكاؤه لم يستطيع أن يصل به إلى أحسن النتائج كما أنه كسول في الغالب أن على الأقل متكاسل وتنقصه القدرة على الغوص في أعماق الأخرين بعبارة أخرى أنه فارس لا يتمتع بالفراسة مما جعله يبنى علاقاته مع الأخري على أسس سطحية وقع في خطأ تلو خطأ وغرة في الماناه حتى أذنه،

وأعتقد أن معظم الأقلام أوضدت هذه السمات في شخصية أنطونيوس وعبرت بشكل جيد عنه. وإن ما يرويه بلوتارخوس يوحي بأن أنطونيوس كان هو السبب غير المباشر في إغتيال بولبوس قيصر فلقد اساء أنطونيوس إلى حكم وسمعة بوليوس قيصر فقد كان أنطونيوس نقيب الشعب في روما كان محبوباً بين جنوبه ولكنه من ناحية أخرى كان مكروهاً لدى الآخرين لكثرة ما قيل حوله بسبب علاقاته المربية مع نساء الأخرين، وهكذا فإن سلطة يوليوس قيصر التى ثبت أنها لم تكن دكتاتورية طالما كان هو نفسه المسئول ولكن أصدقاء ومن هم حوله هم الذين أساعا إليه وكان في مقدمتهم أنطونيوس صاحب أكبر سلطة فكان أكثرهم جميعاً أرتكاباً الاخطاء.

يحكى لنا بلوتارخوس كيف أن بعض المتأمرين على حياة بوليوس قيصد فكروا في أن يضموا انطونيوس إلى صفوف عؤامراتهم فاعترض البعض ثم تشاورا في أن يقتلوا أنطونيوس بعد أن يقتلوا بوليوس قيصر فتصدى لهم بورتس ولكنهم وضعوا رجالاً من قبلهم لكى يشغلوا أنطونيوس بهدف أن يعطلوه بالخارج ويحولوا بينه ويين دخوله مجلس الشيوخ حتى يتمكنوا من إتمام عملية إغتيال يوليوس قيصر.

فهكذا كان أنطونيوس على عيويه ومساوي سلوكه الرجل الثانى في روما أثناء حياة يوليوس على ميركه الثانة واليوس تقيمر كما أنه كان درعه الواقي ويناءاً على ذلك كان من المتوقع ان يكون هو خليفته ولكن ظهر في الأفق شخص آخر أبن جايوس أوكتافيوس حفيد أخت يوليوس قيصر الذي تعهده بالتربية والرعاية بعد موت أبه.

## أوكتفيانوس:

أرى أنه لم يكن أوكتفيانوس باقل من كلاً من يوليوس قيصر أو أنطونيوس في شيء من حيث قوة الشخصية والنفوذ والشجاعة والطموح بل أعتقد أنه قد تقوق على كليهما في الإمساك بزمام الأمور فكليهما استطاعت كليوباترا أن تسلب عقله وروحه مما أدى بهما إلى حتفهما من جراء استجاباتها



لرغبتها اما أوكتفيانوس فنجد أنه ظل حتى النهاية ممسكاً بزمام الأمور فى يده حتى آلت إليه جميع السلطات بعد أن زالت من طريقه كل العواقب بموت كلاً من كليوباترا وأنطونيوس ويانتصاره عليهما فى موقعه أكتيوم عام ٢٠ق.م.

ومما هو جدير بالذكر أن أكتفيانوس قد تربى على يد أبيه بالتبنى يوليوس قيصر حيث كان أوكتفيانوس حفيد أخته مما أكسب كثيراً من صفات قيصر والتى كان أهمها الطموح الشديد تجاه السلطة والسيطرة على أكبر حين ممكن من الإمبراطورية ورغبته فى أن يصبح العالم كله حلك يمينه ويصبح والمتحكم فيه كذلك نجده اكتسب منه صفة مهمة جداً وهى حسن التخطيط الوصول إلى النتائج المرغوبة فنجدة قد استطاع أن يقضى على ليبيوس وهو أحد الحكام المشاركين له ولاتطونيوس فى حكم الإتلاف الشلائي فاستطاع بذلك السيطرة على جزء أكبر من الإمراطورية كما كان يحسن الاستقادة من الظروف اصالحه حيث استطاع أن يشهر بشريكه الأخر فى الحكم وقو الطونيوس ويشير غضب الرومان تجاها نتيجة علاقته بكليوباترا ويتخذ من ذلك سبيلاً لإقامة الحرب ضده اليتخلص منه وتصبح كان الإمبراطورية له وحده فكان طموحه لا يحده شيء إلا أنه كان مخادع في بعض الأحيان

### بناء وتكوين الشخصيات،

إذا كان المكان يمثل الهيئة اللازمة لوقوع الحدث فإن بناء وتكوين الشخصيات يأتى في المرحلة الثانية. والشخصيات هي الركن المكمل للتكوين التشكيلي الدرامي وهي إحدى الوسائل التعبيرية الهامة في صناعة الفيلم السينمائي لذلك كان على المصمم أن يتناول السيناريو لدراسة وتحليل الشخصية مثل تصنيفها وخصائصها الميشية من خلال دراسة علاقة الشخصية بالحدث الدرامي ويبئته في الفيلم. ويشمل:

- دراسة تطور الشخصية خلال مراحل زمن الحدث.
  - علاقة الشخصية بالشخصيات الأخرى.
  - وتشمل مراحل تصميم الشخصية هذه المراحل:
    - ١- التحضير (الاسكتشات الأولية).
    - ٢- المعالجة (التصميم النهائي للشخصية).
      - ٣- الإخراج الفنى للشخصية.

يتتاول المصمم السيناريو لدراسة تطيل الشخصية في المرحلة الأولى مراحل بناها وتكوينها لعمل الدراسات التحليلية للشخصيات الرئيسية معا يساعد على معرفة خصائصها المادية مثل التراكيب الجسمانية العامة والتراكيب النفسية والتراكيب المعيشية الخاصة بعلاقة الشخصية بكل ما يحيط بها من قوى مختلفة، والمنظور العام لدورها في الصراع الدرامي من حيث دخولها فيه ونموها المتطور معه وهو ما يساعد المصمم الواعي على كل دقائق ومتطلبات الشخصية والذي من وضع التصور المبدئي اللازم لعمل الإسكتشات.

## عملية الإبداع،

تعتبر عملية الإبداع مظهر داخل للنشاط الإبداعي الذي يتضمن اللحظات والآليات والديناميكيات النفسية بدءاً من ولادة المشكلة أو صياغة الاقتراحات الأولية إنتهاءاً بتحقيق الإنتاج الإبداعي. حيث يقوم المصمم بتشكيل الفيلم فى مخيلته بعد قراءة السيناريومات تختلف فى طريق الوصف العام لأماكن الإحداث وهناك ما يتم وصفها بشىء من الدقة لكل تفاصيلها وفى البعض الآخر يتم ذكر المكان فقط لذلك فعلى المصمم الاستفادة من الوصف إذا ذكر إلى اقصى حد ممكن تكتمل التصورات للأفكار وفقاً للأحداث الرئيسية للفيلم.

## عمل الاسكتشات الأولية:

بعد الانتهاء من عمل الاسكتشات الأولية للشخصيات يتم تثبيتها على لوحة كبيرة ما يساعد المصمم على سهولة مراجعة هذا العرض للأفكار الأولية.

ثم يتم عرض هذه الاسكتشات والأفكار على باقى الفريق بعد الانتهاء منها بعد ذلك يتم تسجيل الملاحظات التى تطرأ عليها وإيجاد الحلول المناسبة لها ويتم مناقشة بين أعضاء فريق العمل الأساس من مخرج ومدير تصوير.



الفصل الثانى دراسة تطبيقية لأهم شخصيات فيلم كليوباترا

أما عن التصميمات التى قست بتصميمها . من خلال رؤيتى بعد تطيل الشخصيات المحورية فى الرواية من وجهة نظر الكاتب لأنه من المعروف أن رؤية المسمم لا تتفصل عن رؤية المخرج وفكر المؤلف فهى ترجمة تشكيلية خاصة بالمسمم من خلال وجهتى النظر . فمثلاً شخصية كليوباترا وهى ترتدى الملابس الحياتية فقعت عند تصميم الزى الذى ما زال يحتفظ بالطابع البطلمى الذى هو نتاج تعانق بين حضارة الإغريق والحضارة الفرعونية .

ويوجوبها في أسرة ملكية مصرية جعلها مصرية خالصة في كنف الكهنة المصريين مما جعلها تأخذ شق مصرى إلى جانب العلمين الإغريق ربعض البطالة الذي خلف هذا الشكل الفريد الذي تتعانق به شخصيتها المصرية بالفكر والشكل الإغريقي إلى حد ما . وهي المكة تميزت بالانفتاح على العالم وأجادت عدة لغات كواحدة من أهم مثقفي عصرها كما تأثرت ببعض المؤثرات الخارجية وأهمها الإغريق والرومان مما قد يؤثر عليها في بعض اختيار ملابسها على الاقل بعيداً عن الرسميات.

أما في الظهور الرسمي فكانت مصرية ولكن الملابس المصرية تأثرت ببعض التأثيرات الأخرى حيث تعددت طبقات الملابس على البساطة المعهودة في المصرى القديم كذلك تتنوع الإكسسوارات وتعدد الزخارف، كل ذلك اثر على الأزباء في هذه الفترة،

#### أما عن تصميم أزياء كليوباترا:

نظراً لأن شخصية كليوباترا هى الشخصية الرئيسية ولذلك تعدد أزياها ما بين الأزياء الرسمية والاحتفالية وبين الأزياء الخاصة بحياتها اليومية المختلفة ومنها التصميم الأول وهو عبارة عن زي ترتدية داخل قصرها ووسط حاشيتها مما جعله يميل إلى الشكل المقدوني والمطعم ببعض الإكسسوارات المصرية وهو عبارة عن رداء ما بين ملابس إيزيس بالزي الأيوني الإغريقي تعلوه عباءة ملفوفة بالطريقة اليونانية الفضفاضة المريحة أما عن تسريحة الشعر فهي تسريحة شعر يونانية بسيطة يلف فيها الشعر حول الرأس بمشبك وهي متخوذة عن تعثال كليوباترا (الرأس) الموجود بمتحف الفاتيكان ويتضع من خلال التصميم بساطة الألوان والتصميم ليلامم الحركة المنزلية. وترتدي في قدمها حذاء من الجلد البسيط المطعم بالخرز وقطع النحاس ذهبية اللون وأيضاً إكسسوار بسيط عبارة من مجموعة من الخوام عادة ما ترتديها الملكات داخل قصورهن وقلادة بالإضافة إلى سوار من الموروثات القديمة وقرط فرعني بسيط.

والتصميم الثاني وهو اكليوباترا في مشهد مقابلة قيصر حيث كانت مطرودة خارج الإسكندرية فكانت ترتدى ملاسيطة وهو عبارة عن صدارة أو Tunic عليه شريط ذهبى محلى ببعض الزخارف المصرية القديمة كما استخدمت في التصميم طريقة تصفيف الشعر وهى عبارة عن ضفائر تنسدل على الرأس لتغطى الأنذين كملكة على شعرها شريط محلى بزخارف مصرية قديمة ليوجى ذلك بالشخصية ومكانتها كما استخدمت في هذا التصميم الملابس الشفافة والمساحات العارية إلى حد ما وذلك لكى يعكس شخصية كليوباترا في استخدامها لأنوثتها في التأثير على قيصر.

ولم استخدم في هذا التصميم أي نوع من أنواع الإكسسوارات وذلك كناية عن طردها مجردة، أما الحذاء فهو من الجلد للحلي بأجزاء ذهبية قليلة.

## أما الزي الثالث لكليوباترا فكانت ترتدى العباءة. (المشملة)

وقع اختيار الباحث على هذا الشكل لتأكيد الأصل المقديني لها وتشبه هذه العباءة الـ Himation إراتيت في طريقة لبسها نفس الطريقة الإغريقية وهي الفها حول الجسم وتثبت على الكتف عن طريق مشبك عليه فص لحجر أزرق اللو للون كما استخدم في هذا التصميم اللون الأزرق المنترج إلى اللون الأحمر ولم تكن هذه الطريقة هوجودة أنذاك وإنما استخدمت هذه الطريقة التأكيد على أن الشخصية تجمع في تركيبها النفسي بين اللون البارد واللون المناد والمناد المناد المناد المناد المناد المناد المناد المناد المناد الشعر كان المناد والمناد عن نفس الوقت الإكسمارات الفرعونية لتأكد على كونها ملكة مصرية وتصفيف الشعر كان عبد على مناد عن نشاد من رشاون من الأماد والمناد على رأسها تاج خفيف عبارة عن زشارف صرية تشبة تلف حول المراس أما الأمام فكان عليه الكوروا (العية المقدسة) والتي استخدمتها كليوباترا في الانتصاد المناد فكان ذهبي اللون.

أما الزي الرابع اكليوباترا وهي بالملابس الرسمية فكان الطابع الغالب في هذا التصميم هو الطابع المسرى القديم الذي الإغريقية فكان غفاء الرأس عبارة عن ضفائر سوداء طويلة تنتهى بقطع القديم والذي تثر قليرية على شكل زهرة اللوتس والتاج الذي تتقدمه الكيبرا أما عن الإكسسوار فقد اهتمت كليوباترا المتسامة شديداً بالرئات الزينة والشاور المنتلفة الأشكال همنها ما هو شميداً بالرئات الزينة والأساور المنتلفة الأشكال همنها ما هو شمك عن شمك قعبان ومنها ما هو شمك من زهرة اللوتس مع الثعبان كما استخدمت الحلى الملسية ومن المعروف أن كليوباترا كان تستخدم أنواع من المساحيق والدهون للتزيين واستخدمت الكحل لتزيين المينين. أما الحذاء فكان ذهبي اللون مرصع بالجواهر.

النتائج



من خلال البحث والدراسة ومشاهدة الأفلام التاريحية بشكل عام ومجموعة من الأفلام التى تناوات موضوع كليوباترا بشكل خاص عدة مرات ووضعها تحت المجهر دفعة واحدة فقد توصل الباحث الى الشكل النهائى للتصميم وتشمل:

اح عند تناول تصميم الأزياء لأى شخصية تاريخية يجب المرور بعدة مراحل أساسية قبل الوصول الى الشكل
 النهائي التصميم وتشمل:

- أ التحضير (الإسكتشات الأولية).
- ب المعالجة (التصميم النهائي للشخصية ).
  - ج-الإخراج الفنى للشخصية،

حيث يتناول المصمم السيناريو الدراسة تحليل الشخصية في المرحلة الأولى من مراحل بنائها وتكوينها لعمل الدراسات التحليلية الشخصيات الرئيسية , مما يساعد على معرفة خصائصها المادية مثل التراكيب الجسمانية العامة والتزاكيب انفسية والمعيشية الخاصة بعلاقة المنظور العامة والتنظور العامة والمنظور المالية والمنظور المالية والمنظور المالية والمنظور المالية والمنظور المالية والمنظور معه وهو ما يساعد المصمم الواعى على كل نقائق ومنظلات الشخصية والذي يمكنه من وضع التصور الميدني اللازم لعمل الإسكتشات.

- ٢ أما عن الأخطاء الشائعة في تصميم أزياء شخصيات الأقلم التاريخية فهي ترجع أولاً الى عدم المام المصمم بالأصول والمراجع التي تعطيه المقردات المأخوذة من نفس الفترة الزمنية التي تدور فيها الأحداث وأيضاً عدم ادراك بعض المصممين للعملية الإبداعية وكيف أنها تدور في إطار رؤية معينة يحددها السيناريو والإخراج.
- ٣- التقنيات المختلفة والمستخدمة في تصميم وتنفيذ الأزياء ومكمائتها ( الإكمسسوار والمكياج وخلافه ) بجب أن تأخذ حيز العناية بالشكل الذي لايفقد التصميم هويته التاريخية حتى يكون هناك مصداقية لدى المشاهد على سبيل المثال الاهتمام بالألوان والخامات المستخدمة في التنفيذ.
- ٤- عندما تناول الكتاب شخصية كليوياترا إختلفت آراهم ما بين وصفها بائها مصرية وطنية تسعى إلى تحقيق الامن والإستقرار لبلادها وبين وصفها بائها شهوانية تسعى إلى تحقيق أهدافها الشخصية تحت أى ظروف وللوصول إلى أطماعها وأنها استطاعت تطوع كل من قيصر وانطونيو إلى خدمة أغراضها مما أدى طهما إلى حتهما لها.
- مـ ينقسم الفيلم التاريخي عدة أقسام إما أن يكون سرد عادى للتاريخ أو سيرة ذاتية لأحد الشخصيات التاريخية أو توجيه إيديولوجي معين حتى يرفع من شخصية أو يحيط منها حتى أنه يؤثر في الناس وقد يكون سبباً في توجيه أفكارهم إلى بعضص الإتجاهات السياسية أو الفكرية المراد التأثير عليهم بها.
- معظم الأفلام التي تناولت تاريخنا أفلام أجنبية وليست عربيه فيجب أن يكون هناك إنتاج إفلام تتناول تاريخنا حتى لا نترك للأخرين فرصة التحكم في تاريخنا وتراثنا.

## التوصيات

- ١- على الدارسين المزيد من البحث فى هذا المجال حتى تتوافر لدينا قاعدة قادرة على التواجد على الساحة العالمة.
- ٢- أن تتولى الدولة إنتاج الأفلام التاريخية حتى تقدم من خلالها المفاهيم الصحيحة وحتى نصل إلى مرحلة التواجد والتأثير لدى الغرب .
  - ٣- ارسال البعثات لدراسة السينما والتقنيات الحديثة .
  - ٤- تضافر المعاهد العلمية والمتخصصة لتدعيم هذه الدراسات والخبرات.

# هرست الكتاب

	القصل الأول: دراسة تاريخية
7	لعصر البطالمة في مصر.
	القصل الثاني: دراسة تاريخية
15	للأزياء البطلمية
	ابالثاني
	فيلم كاليوباترا:
33	إخراج چوڑيف مانكيڤيتش.
	فيلم قيصر وكليوباترا:
45	إخراج جابرييل باسكال،
	فيلم كليوبالثراء
53	إخراج سيسيل دي ميل،
	וייונוני
	دراســـة تحــليلية لأبعــاد
65	الشخصيات.

الشخصيات،

النتائج

75 79

## المراجسع

منيسرة الهسمشري وهب من الله وهب من المعادة على المعادة المعادة المعادة على المعادة المعادة على المعادة المعاد

: تاريخ المصريين/دبلوماسية البطالمة.

: كانت ملكة على مصر.

: التاريخ الروماني.

: تاريخ الأزياء وتطورها.

: العين تسمع والأذن تري.

نون الشرق الأوسط في الفترة الهيلينستية والمسيحية.

: مذكرات ملزمة الملابس الفرعونية.

: التصميم التاريخي للأزياء الفرعونية.

: كليوباترا وأنطونيو.

